

FLEXIONES VERBALES DE EIBAR

P R E S E N T A C I O N

Aunque nos separa la diferencia de edad y por ello tardé en establecer amistad con Toribio Echebarría, ésta ha ido aumentando debido a nuestras respectivas inquietudes hacia la lengua vernácula. Oí hablar favorablemente de él a las personas mayores de la villa, muy especialmente a mis padres, que le guardaban particular simpatía, en sus diversos aspectos de hombre idealista y emprendedor, como buen eibarrés que tanto laboró por el bien de Eibar. Yo le conocí siendo niño, pero personalmente no pude conversar con él hasta que tuve la fortuna —digo fortuna porque es un hombre digno de tratar personalmente— de partir con él un día del verano de 1960, en Hendaya, viaje que efectuó durante su estancia en Inglaterra.

Toribio no sintió el cariño que hoy siente hacia el euskera cuando en su villa natal de Eibar le absorbían otras preocupaciones de un interés más directo hacia el hombre y su sociedad, no en vano fue el principal promotor, fundador y primer gerente de la factoría de máquinas de coser Alfa, creada de la nada mediante el esfuerzo cooperativo de un grupo de obreros, **biarginak** como ellos se llamaban, y del que Toribio era uno más, pero no uno cualquiera, sino el que hizo de su cerebro el motor de puesta en marcha.

Anteriormente había sido secretario del Ayuntamiento de Eibar, y fue él quien localizó el texto euskérico **Ordenanza Municipalac Eusqueras, Elecinuetaracoz**, que fue dictado en castellano por Pedro Cano Mucientes, siendo corregidor de Guipúzcoa desde el año de 1754 al de 1758, y que el Ayuntamiento eibarrés tradujo al euskera para darlo a conocer al vecindario. Fue él quien lo entregó a Gregorio de Mujica, y éste lo reprodujo íntegramente en su obra **Monografía histórica de la Villa de Eibar** (páginas 464/466, editado en Irún en 1910 y reeditado en Zarrau en 1956).

Cuando las circunstancias le alejaron de su tierra natal, la nostalgia le fue encariñando con el vascuence, y como asiduo frequentador de bibliotecas, dio con textos en euskera y sobre euskera, primero en Burdeos y luego en Caracas.

Es en la capital venezolana donde Toribio ha consagrado largos años al estudio y cultivo de la lengua vasca. En verso y prosa ha compuesto cuentos y elegías, además de otras traducciones. Hizo una recopilación del vocabulario eibarrés, ayudado por su esposa (q. e. p. d.), y que consta de unas 10.000 fichas. Esperamos llegue el día de que dicho trabajo vea la luz.

Su extraordinaria capacidad de trabajo, su conocimiento de idiomas, así como su sano criterio y orden, han hecho posible que en pocos años su labor sea tan copiosa. Y entre sus trabajos descuelga, por el interés que representa el conocimiento de las formas de conjugación eibarresa en su doble aspecto de habla local y contribución al tan deseado atlas lingüístico del vascuence, el metódico estudio de las flexiones verbales de Eibar, al que hasta la fecha ningún lingüista prestó la debida atención, tal vez influido por el exagerado criterio que siempre ha reinado en el país de considerarnos a los eibarreses de lenguaje extremadamente adulterado por el castellano. Este es un error de bulto, si lo analizásemos bajo un punto de vista matemático: un eibarrés puede emplear en su léxico, suponiendo, un 40 % de vocablos extraños, y no sólo procedentes del castellano, sino de lenguas romances; un donostiarra, vamos a suponer, empleará un 15 %, y no niego que pueda haber tal diferencia. Pero a su vez, el eibarrés, en las relaciones normales de su vida cotidiana, empleará en su desenvolvimiento unas 6.000 palabras; el donostiarra, tal vez porque desde antaño el euskera no es su lenguaje normal para las necesidades de la vida, empleará, en proporción a los eibarreses, la mitad o poco más de vocablos, y como digo vocablos diría también flexiones verbales. Lo que hace que si el eibarrés emplea mayor número de vocablos de procedencia extraña, también emplea en mayor número los netamente euskaldunes. En un donostiarra salta a la vista la falta de recursos, pero aún no he oído hablar a nadie socarronamente de la pobreza del lenguaje donostiarra, que bajo su tonalidad dulce y musical encierra una pobreza que no tendrá parangón en ningún dialecto de nuestro idioma. Por eso, una autoridad como Luis Michelena no pudo menos de señalar este hecho en

su **Historia de la Literatura Vasca** (Ediciones Minotauro, Madrid, 1960, pág. 133), al presentar a uno de nuestros mejores poetas, admirado hasta por el extraordinario gallego Curros Enríquez: el donostiarra Vilinch, cuya obra podía haber sido en nuestra literatura una de las más brillantes de haber nacido en Oyarzun; lo que equivale a decir de haberse dotado de un vascuence más rico.

Pero lo que es interesante, y ello no nos debe sorprender, puesto que es, o por lo menos hasta ahora lo ha sido, el vascuence el lenguaje de uso habitual del eibarrés, es la abundancia de flexiones verbales, que le dan riqueza expresiva. Buena prueba de ello lo da el presente estudio.

De esto, uno de los primeros sorprendidos fue el propio "Orixé", al que sobre todo le llamaron la atención nuestras flexiones verbales de "**no**"-**kan**, para tratar tuteando al sexo femenino, que sobre todo es el modo más familiar para conversar con una hermana, y en su crítica a mi libro de anécdotas **Zirikadak**, publicada en la revista **Karmel** (septiembre-octubre 1960), decía: "Nik gitxienik dakidana Eibar'ko euskera da; baiñan ez dot itxi aitu baga aditzaren ioka-itx orreitatik bat bera... Batez bere to-ta-no darabil ederto. Gaur Gipuz-Gipuzkoan zenbat ete dira berbeta au adituko dabenak? Etxaide aita, Euskaltzainburu dana. Eketa, eta beste Quijote'ren bat. Bertoko i'ka ere galdu dabe emen geienak, eta zelan artu betterena?" Todo ello, por añadidura, nos da a entender la riqueza que encierran los trabajos de Toribio.

Su nombre está siendo muy conocido por sus colaboraciones en nuestras publicaciones, además de la revista **Eibar**, **Euzko-gogoa**, **Egan**, **Karmel**, **Olerti**, etc., a veces bajo el seudónimo de **Arratetiko bat**. (En Eibar se conserva la tradición de que los recién nacidos son traídos del santuario de Arrate, así como en otros lugares son traídos de París o por la zan-cuda cigüeña.)

El libro más leído de Toribio es la Biblia; conoce palmo a palmo sus pasajes, y es traductor de algunos, entre ellos, y que yo recuerde, Tobías y Job. Es tal su interés por la Biblia que la ha leído en diversas interpretaciones y lenguas. En vista de ello, un eibarrés tuvo la gentileza de enviarle la versión de Olabide, y fue cuando me escribió diciéndome que, siendo él euskaldun de nacimiento, la comprendía mejor en hebreo, con

sus elementales conocimientos de aquella lengua. Sin comentarios. A mi entender, no le falta razón.

En vista de su decepción por Olabide, que por mi parte queda bien justificada, le mandé **Testamentu zarreco eta berrico condaira**, de Lardizábal (edición 1855), que aunque sea una versión abreviada, contiene una prosa euskérica difícilmente superable. Naturalmente, tuvo buena acogida por parte de él.

Toribio juzga las formas verbales de Eibar como fenómeno muy particular de esta localidad, lo que considero erróneo, puesto que se encaja perfectamente dentro del dialecto vizcaíno, cuya delimitación fue hecha el siglo pasado por Luis Luciano Bonaparte. Las declinaciones, la pluralización y todas las conjugaciones verbales son formas netamente vizcaínas.

Las diferencias locales no se pueden considerar como importantes, en todo caso son ligeras derivaciones con entronque bien definido dentro del grupo dialectal de Vizcaya. Las mismas podrían constituir, además de algunas permutaciones en consonantes como la **j** por la **y**, verbos como **desta** por **deusta**; **detsa** por **deutsa**, etc., que son contracciones normales.

También observo en este trabajo algunas diferencias, que fuera de él también noto entre las personas mayores y jóvenes de nuestra villa; por ejemplo, en la flexión del verbo auxiliar **naiz**, lo que ellos dicen: **zuek zaraz**, entre la juventud de hoy se halla muy extendido **zuek zarie**, y formas análogas. Y, en verbos sintéticos: **jarkat, jakat; jarkak, jakak**, etc. Otros se mezclan sin diferenciar edades, tales como: **jarkaraz, jarkadaz; jaroyaraz, jaroyadaz**, etc.; en el primero se obsevará la pérdida de la **r**, y en el segundo la permutación de la **r** por la **d**.

He de advertir que a veces la forma **eroian** aparece algo confusa y juega como neutro entre **jeroian**, en tratamiento de **i**, y **zeroian** del tratamiento **zu**; aunque generalmente responde únicamente al segundo. Por lo demás, el buen sentido del lector podrá captar perfectamente, ya que a ello se presta la impresionante regularidad de nuestro verbo local. Además, y como cosa natural, Toribio nos presenta **to-ta-no**, que perdura en Eibar, cuando tan decadente se encuentra en la mayor parte del país.

Sólo unas pequeñas influencias del guipuzcoano ha tomado Eibar, aparte de **ditut**, que está arraigado en gran parte de Vizcaya, se observan algunas palabras sueltas como **ederki** por

ederto, y sobre todo el sufijo **kin** por **gaz**, que se mezclan muy a menudo.

En el presente trabajo la **t**, con tilde, debe leerse como intermediaria entre los sonidos que representan **tt** y **tx**, según la grafía adoptada por la Academia de la Lengua Vasca.

Como queda apuntado, esta aportación constituye una documentación muy importante para el estudio dialectal dentro de un área no muy conocida de nuestra lengua.

Después de esta contribución de Echebarría al verbo y léxico eibarrés, poco queda para completar un estudio definitivo. El fenómeno de la acentuación podría ser también de gran interés, porque hay innumerables adjetivos e incluso verbos y pluralizaciones que distinguimos valiéndonos tan solamente del acento.

J. San Martín.

El impacto de otras culturas en el euskera había podido influir sobre su léxico prestándole voces, una veces de necesidad como **etxea**, por ejemplo (1), y otras de redundancia como **korputza** (2), con peligro en este caso de traer a culpable olvido las expresiones originales. Pero no así en los sufijos, desinencias de los casos y flexiones verbales, que por constituir un mecanismo especial se han salvado de aquella influencia.

Lo cual quiere decir que, si se dan en ellos —sobre todo en las flexiones verbales— formas locales a veces muy distanciadas, habrá

(1) Es probable que **etxe** venga de **aedes**, por mutación de la **d** en **tx**, como en **Txomíñ**. Y sería vocablo de necesidad, por corresponder indudablemente el euskera a una cultura sin edificios. Se sabe hoy que, cuando llegaron los romanos, ya había construcciones en el País Vasco. Vean a Barandiarán, **El hombre prehistórico en el País Vasco**. Buenos Aires, 1953.

(2) **Korputza**, introducido seguramente por conveniencias de la catequística, como lo opuesto al alma, **animia**, nos ha hecho casi olvidar el **soña** que, sin embargo, es común en derivados como **soñian** y **soñekua**.

de suponerse que lo son por procesos naturales de diferenciación, en círculos poco menos que cerrados por la profundidad de los valles y la forma elemental de lo social, sin necesidad apenas de ningún vida de relación.

Así se explicaría el caso de los particularismos de Eibar, lugar rodeado de montañas, por donde si bien pasaba un camino llamado de Francia, no era principal ni antiguo, y la villa y sus artesanías no remontan más allá del siglo XIV; data harto reciente en relación a la lentitud de aquellos procesos. Los dialectismos que llaman la atención habrían cristalizado para entonces, puesto que las etapas posteriores, más abiertas a la vida de relación, antes habrán contribuido al intercambio y a la unificación.

Claro está que no habiendo epigrafiás y monumentos escritos que sean más antiguos que el siglo XVI, no se puede certificar con datos positivos sobre tales extremos. Por otra parte, las piezas fósiles que pueda encerrar la toponimia se limitan, en todo caso, a una sección reducida del complejo social a que se contrae una lengua. No nos quedan, pues, en realidad, sino las variedades actuales, sin posibilidad de referirlas a una paleontología que sirviera para indicar con seguridad el sentido de progreso o degeneración de las diferenciaciones dialectales producidas. Y no parece lícito, por tanto, prejuzgar en contra, como ha sido frecuente en el caso de las nuestras, con tener éstas su trabazón lógica interna tan en la carne como las demás.

Un ensayo de catalogación de aquellos elementos no afectados por influencias extrañas —aunque en el mejor de los casos resultaría imposible agotar la materia de las flexiones verbales— no dejará de tener algún interés para el especialista, ciñéndonos aquí a las formas dialectales de nuestro pueblo, que son las que aprendimos de nuestros padres y a las que podemos referirnos con cierta seguridad.

Caracas, 1955.

LAS DECLINACIONES

En euskera las declinaciones, o mejor dicho, la declinación, porque no hay más que una sola, se verifica por desinencias que siempre van unidas a la raíz.

Son declinables en euskera el sustantivo, el adjetivo y los pronombres, y además el participio y los adverbios, cuando se emplean sustantivados o en oficios de adjetivo.

Las desinencias de los casos en el habla de Eibar tienen las formas siguientes :

Singular	Plural
Nominativo	Gizona
Genitivo	Gizonan
Dativo	Gizonari
Acusativo	Gizona
Vocativo	Gizona
Ablativo	Gizonakin Gizonagaz Gizonalako Gizonandako Gizonantzat Gizonera Gizonian Gizonagana Gizonagaičik Gizonagandik Gizonerutz Gizonetik Gizoneraňok
	Nominativo Gizonak Genitivo Gizonen Dativo Gizoneri Acusativo Gizonak Vocativo Gizonak Ablativo Gzonekin Gzonegaz Gizonendako Gizonenlako Gizonentzat Gizonetara Gizonetan Gizonengana Gzonegaičik Gzonegandik Gizoneratz Gizonetatik Gizonetaraňok

Del verbo

Es en el vasto sistema o complejo del verbo euskérico donde se dan nuestros más acentuados particularismos dialectales. Particularismos en los que no ha influido ningún erdera antiguo o moderno, debiendo suponerlos evolucionados por vía natural de formas ancestrales comunes de que no queda testimonio escrito, ni posibilidad de

ningún rastreo paleontológico, como en el caso de los nombres, gracias a la geografía y la toponimia, para un seguro criterio comparativo. Mas baste saber que constituyen un todo lógico, con perfecta trabazón orgánica, como en todo producto natural.

Empezaremos diciendo, con referencia al Eibar de antes de la guerra civil y la política que le ha seguido de grandes trasplantaciones, a la intención de matar el sentimiento localista de la tierra, del que la lengua es el nexo más fuerte, que allí tiene (o tenía) una vigencia general y pragmática la forma igualitaria i "tú" en el comercio familiar y el intercambio ciudadano, en sus dos modalidades, según vaya dirigida la palabra a varón o a hembra. Por tal razón, en las conjugaciones tipo que van a seguir, preceden estas dos modalidades, como algo vivo y no como curiosidad académica, a la del **zu** de respeto, que es común o válido para dirigirnos a ambos sexos en consideración a los años, al afecto, a la dignidad de los oficios y la distancia social. El **bedori** que denota subordinación en sentido feudal y con el que se declara el señorío de la persona a que se dirige, es una adaptación de la cultura erdérica ajena al genio de la lengua. En Eibar apenas tenía ninguna vigencia, aparte quizá en el caso de dirigirse a las personas del clero, y no tiene flexiones propias, consistiendo, como en las lenguas romances, en sustituir la segunda persona por la tercera.

Al objeto de registrar, en lo que ello sea factible (1), nuestras flexiones de lo que dijimos el vasto sistema del verbo euskérico, van a continuación las siguientes conjugaciones:

1.^a Del verbo auxiliar **naiz** "soy", que entra en la composición de los verbos pronominalizados, reflexivos y neutros, además de servir a la formación de la voz pasiva.

2.^a Del verbo auxiliar **dot** "he", que entra en la composición de los verbos transitivos e implica en sus propias flexiones régimen en singular y plural.

3.^a Del auxiliar defectivo **jata**.

4.^a De los verbos simples e irregulares, en los tiempos en que tiene lugar la irregularidad.

5.^a De un verbo pronominalizado, **ibilli**.

6.^a De un verbo reflexivo, **galdu izan**.

7.^a De un verbo transitivo, **ekarri**.

(1) Pues las combinaciones que pueden darse en el verbo euskérico son prácticamente infinitas y no habría manera de agotarlas.

8.^a Serie de complejos verbales de los transitivos, en que el término de la acción del verbo es el acusativo de los pronombres personales en singular y plural.

9.^a Serie de complejos verbales de los transitivos, en que el régimen indirecto son pronombres personales en dativo.

NUESTRAS FLEXIONES DEL VERBO AUXILIAR NAIZ, "SOY"

Indicativo

Presente

A varón	A hembra	Común
Ni	Ni	Ni
i	aiz	zu
bera	dok	bera
Gu	gaituk	Gu
zuek	zaraz	zuek
eurak	dituk	eurak
	non	naiz
	aiz	zara
	bera	da
	gaitun	gara
	zaraz	zaraz
	ditun	dira

Pretéritos

A varón	A hembra	Común
Ni	nintzan	Ni
i	intzan	zu
bera	zuan	bera
Gu	giñuazen	Gu
zuek	ziñan	zuek
eurak	ziñuan	urak
	nintzonan	nintzan
	intzanan	ziñan
	zonan	zan
	giñunazen	giñan
	ziñan	ziñazen
	ziñunan	ziran
A varón	A hembra	Común
Ni izan	nok	Ni izan
Gu izan	gaituk	Gu izan
	non	naiz
	gaitun	gara
A varón	A hembra	Común
Ni izan	nintzan	Ni izan
Gu izan	giñuazen	Gu izan
	nintzonan	nintzan
	giñunazen	giñan
A varón	A hembra	Común
Ni izan izan	nok	Ni izan izan naiz
Gu izan izan	gaituk	Gu izan izan gara
A varón	A hembra	Común
Ni izan izan	nintzuan	Ni izan izan nintzan
Gu izan izan	giñuazen	Gu izan izan giñan

Futuros

A varón	A hembra	Común			
Ni izango	nok	Ni izango	non	Ni izango	naiz
Gu izango	gai̯tuk	Gu izango	gai̯tun	Gu izango	gara
A varón	A hembra	Común			
Ni izango	nintzuan	Ni izango	nintzonan	Ni izango	nintzan
Gu izango	giñuazen	Gu izango	giñunazen	Gu izango	giñan
A varón	A hembra	Común			
Ni izan izango	nok	Ni izan izango	non		
Gu izan izango	gai̯tuk	Gu izan izango	gai̯tun		
Común					
Ni izan izango		naiz			
Gu izan izango		gara			
A varón	A hembra	Común			
Ni izan izango	nintzuan	Ni izan izango	nintzonan		
Gu izan izango	giñuazen	Gu izan izango	giñunazen		
Común					
Ni izan izango		nintzan			
Gu izan izango		giñan			

Imperativo

A varón	A hembra	Común
Izan ari	Izan ari	zan zaitez
izan deilla	izan deilla	zan deilla
izan gaitian	izan gaitianan	zan gaitezen
izan zaitez	izan zaitez	zan zaitez
izan deitziala	izan deitziala	izan deitziala

Subjuntivo

A varón y hembra	Común		
Ni izan	neilla	Ni izan	neilla
i izan	aizala	zu izan	zai̯tiala
bera izan	deilla	bera izan	deilla
Gu izan	gai̯tiala	Gu izan	gai̯tiala
zuek izan	zai̯tiala	zuek izan	zai̯tiazela
eurak izan	deitziala	eurak izan	deitziala

Optativo**A varón y hembra** **Común**

Ni izan	neiñ	Ni izan	neiñ
i izan	ariñ	zu izan	zaitian
bera izan	deiñ	bera izan	deiñ
Gu izan	gaiñian	Gu izan	gaiñian
zuek izan	zaiñian	zuek izan	zaízezen
eurak izan	deñian	eurak izan	deñian

Condicional**Presente****A varón** **A hembra** **Común**

Ni	banitzok	* Ni	banintzon	Ni	banintza
i	baintza	i	baintza	zu	baziña
bera	balitza	bera	balitzon	bera	balitza
Gu	bagiña	Gu	bagintzonaz	Gu	bagiña
zuek	baziñaz	zuek	baziñaz	zuek	baziñaz
eurak	balitzaz	eurak	balitzonaz	eurak	balitzaz

Pretéritos**Común** **A hembra** **A varón**

Ni izan	banitzok	Ni izan	banintzon	Ni izan	banintza
Gu izan	bagiña	Gu izan	bagintzonaz	Gu izan	bagiña
A varón		A hembra		Común	
Ni izan izan	banintzok	Ni izan izan	banintzon	Ni izan izan	banintza

Futuros**A varón** **A hembra** **Común**

Ni izango	banitzok	Ni izango	banintzon	Ni izango	banintza
Gu izango	bagiña	Gu izango	bagintzonaz	Gu izango	bagiña
A varón		A hembra		Común	
Ni izan izango	banintzok	Ni izan izango	banintzon	Ni izan izango	banintza

* Aquí vemos aparecer el prefijo *ba*. Los verbos auxiliares y algunos simples irregulares toman los prefijos *ba* y *ez*, los únicos de nuestra lengua, para acentuar la afirmación o negación de la acción del berbo. Los mismos toman también la terminación *la* para una estilización en gerundio: *Banaiz, eznaiñ, banator, eznator, Dala, dogula, datorrela.*

La misma serie se repite, en presente, pretéritos y futuros, en la forma siguiente:

Común	Ni banintz zu bera balitz Gu zuek eurak	banintza baziña balitza bagiña baziñaz balitzaz	banintzateke baziñateke balitzateke bagiñateke baziñateke balitzatekez
	Ni izan banintz Ni izan izan banintz Ni izango banintz Ni izan izango banintz	banintza banintza banintza banintza	banintzateke banintzateke banintzateke banintzateke

Participios

Presente	izaten
Pretéritos	izana
	izan zana
	izan izan zana
Futuros	izango dana
	izan izango dana

Infinitivo

Izan "ser"

Nuestras flexiones del auxiliar **döt** "he", que entra en la composición de los verbos transitivos, implicando en ellos régimen directo en singular y plural.

Indicativo

Presente	Singular	Plural	A hembra		
A varón			Nik	jonat	jiñunat
Nik	juat	jiñuat	ik	don	diñun
ik	dok	diñuk	berak	jon	jiñun
berak	jok	jiñuk	Guk	jonagu	jiñunagu
Guk	juagu	jiñuagu	zuek	dozue	diñuzue
zuek	dozue	diñuzue	eurak	jone	jiñune
eurak	juek	jiñuek			

Común

Nik	dot	dítut
zuk	dozu	dítuzu
berak	dau	dítu
Guk	dogu	dítugu
zuek	clozue	dítuzue
eurak	dabe	dítue

Pretéritos**A varón**

Nik	najuan	najítuan	Nik	najonan	najítunan
ik	eban	zítuan	ik	ebanan	zítunan
berak	juan	jítuan	berak	jonan	jítunan
Guk	genduan	genduazen	Guk	gendunan	gendunazzen
zuek	zenduen	zenduezen	zuek	zenduen	zenduezen
eurak	juen	jítuen	eurak	jonen	jítunen

A hembra

Nik	najuan	najítuan	Nik	najonan	najítunan
ik	eban	zítuan	ik	ebanan	zítunan
berak	juan	jítuan	berak	jonan	jítunan
Guk	genduan	genduazen	Guk	gendunan	gendunazzen
zuek	zenduen	zenduezen	zuek	zenduen	zenduezen
eurak	juen	jítuen	eurak	jonen	jítunen

Singular**Plural****A varón**

Nik izan	juat	izan jítuat (*)
Guk izan	juagu	izan jítuagu

A hembra

Nik izan	jonat	izan jítunat
Guk izan	jonagu	izan jítunagu

Común

Nik izan	dot	zan dítut
Guk izan	dogu	izan dítugu

A varón

Nik izan	najuan	izan najítuan
Guk izan	genduan	izan genduazen

A hembra

Nik izan	najonan	izan najítunan
Guk izan	gendunan	izan gendunazzen

Común

Nik izan	neban	izan nítuan
Guk izan	genduan	izan genduzen

* Es de notar que en los tiempos compuestos este auxiliar se sirve del auxiliar **izan**.

	Singular	Plural
A varon		
Nik izan izan	juat	izan izan jituat
Guk izan izan	juagu	izan izan jitagu
A hembra		
Nik izan izan	jonat	izan izan jitunat
Guk izan izan	jonagu	izan izan jitunagu
Común		
Nik izan izan	dot	izan izan diłut
Guk izan izan	dogu	izan izan diługu
A varón		
Nik izan izan	najuan	izan izan najiłuan
Guk izan izan	genduan	izan izan genduazen
A hembra		
Nik izan izan	najonan	izan izan najiłunan
Guk izan izan	gendunan	izan izan gendunazen
Común		
Nik izan izan	neban	izan izan niłuan
Guk izan izan	genduan	izan izan genduzen
Futuros		
A varón		
Nik izango	juat	izango jituat
Guk izango	juagu	izango jitagu
A hembra		
Nik izango	jonat	izango jitunat
Guk izango	jonagu	izango jitunagu
Común		
Nik izango	dot	izango diłut
Guk izango	dogu	izango diługu
A varón		
Nik izango	najuan	izango najiłuan
Guk izango	genduan	izango genduazen
A hembra		
Nik izango	najonan	izango najiłunan
Guk izango	gendunan	izango gendunazen
Común		
Nik izango	neban	izango niłuan
Guk izango	genduan	izango genduzen

A varón

Nik izan izango	juat	izan izango jītuat
Guk izan izango	uagu	izan izango jītuagu

A hembra

Nik izan izango	jonat	izan izango jītunat
Guk izan izango	jonagu	izan izango jītunagu

Común

Nik izan izango	dot	izan izango dītut
Guk izan izango	dogu	izan izango dītugu

A varón

Nik izan izango	najuan	izan izango najīuan
Guk izan izango	genduan	izan izango genduazen

A hembra

Nik izan izango	najonan	izan izango najīunan
Guk izan izango	gendunan	izan izango gendunazen

Común

Nik izan izango	neban	izan izango nīuan
Guk izan izango	genduan	izan izango genduzen

Imperativo**Singular Plural**

A varón	Izaik	izaixaz
A hembra	Izaiñ	izaiñaz
Común	Izaizu	izaizuz
	Izan deigun	izan deiguzen
	Izaizue	izaizuez
	Izan deixala	izan deixazela

Subjuntivo

El interés de simplificar en lo posible lo de suyo tan complicado del verbo euskérico y evitar repeticiones que sobran al buen sentido, nos limitaremos a dar las flexiones de ia forma con que domina estos

modos del subjuntivo, el optativo y el condicional, interponiendo en su lugar correspondiente las dos variantes que, además del común, se dan en la segunda persona del singular.

Singular Plural

Común

Nik izan deirala	izan deirazela
------------------	----------------

A varón

ik izan deixala	izan deixazela
-----------------	----------------

A hembra

ik izan deixanala	izan deixanazela
-------------------	------------------

Común

zuk izan deizula	izan deizuzela
------------------	----------------

berak izan deixala	izan deixazela
--------------------	----------------

Guk izan deigula	izan deiguzela
------------------	----------------

zuek izan deizuela	izan deizuezela
--------------------	-----------------

eurak izan deixela	izan deixezena
--------------------	----------------

Optativo

Singular Plural

Común	Nik izan deiran	izan deirazen
A varón	ik izan deixan	izan deixazen
A hembra	ik izan deixanan	izan deixanazen
Común	zuk izan deizun	izan deizuzen
	berak izan deixan	izan deixazen
	Guk izan deigun	izan deiguzen
	zuek izan deizuen	izan deizuezzen
	eurak izan deixen	izan deixezen

Condicional

Presente	Singular	Plural
Común	Nik	baneu
A varón	ik	baeu
A hembra	ik	baeu

Común		
zuk	bazendu	bazenduz
berak	baleu	balit <u>u</u>
Guk	bagendu	bagenduz
zuek	bazendu	bazenduez
eurak	balebe	balit <u>e</u>

Pretéritos

Común		
Nik izan	baneu	izan banit <u>u</u>
Guk izan	bagendu	izan bagenduz

Común		
Nik izango	baneu	izango banit <u>u</u>
Guk izango	bagendu	izango bagenduz

Común		
Nik izan izango	baneu	izan izango banit <u>u</u>
Guk izan izango	bagendu	izan izango bagenduz

Participios

Presente	dana izaten
	izana izaten
	izango dana izaten

Infinitivo

Izan “tener”

Nuestras flexiones del verbo auxiliar **egon** “estar” en los tiempos simples del modo indicativo.

Presente	A varon	Ni	naok
	i	ao	
	bera	daok	
	Gu	gauaz	
	zuek	zaoze	
	eurak	dauaz	

	A hembra	Ni i bera Gu zuek eurak	naon ao daon gaonaz zaoze daonaz
	Común	Ni zu bera Gu zuek eurak	nago naoz dago gaoz zaoze dagoz
Pretérito	A varón	ñi i bera Gu zuek eurak	nenguan enguan euan geuazen zegozen euazen
	A hembra	Ni i bera Gu zuek eurak	nenguanan enguanan euanan genguanazen zegoziezen euazzen
	Común	Ni zu bera Gu zuek eurak	nenguan zengozen euan gengozen zengoziezen egozen

Nuestras flexiones del verbo auxiliar *euki* "tener" en el presente de indicativo, en que presenta formas especiales, pues a partir del pretérito imperfecto se confunde con el auxiliar **dot**.

Presente	A varón	Nik ik berak Guk zuek eurak	jaukat daukak jaukak jaukagu daukazue jaukek
-----------------	----------------	--	---

A hembra	Nik	aukanat
	ik	daukan
	berak	jaukan
	Guk	jaukanagu
	zuek	daukazue
	eurak	jaukane
Común	Nik	daukat
	zuk	daukazu
	berak	dauka
	Guk	daukagu
	zuek	daukazue
	eurak	dauke

Nuestras flexiones del verbo auxiliar **jata** "se me ha" en formas simples.

Indicativo

Presente	A varón	Neri	jatak
		iri	jak
		berari	jakok
		Guri	jakuk
		zueri	jatzue
		eureri	jakue
A hembra	A hembra	Neri	jatan
		iri	jan
		berari	akon
		Guri	jakun
		zueri	jatzue
		eureri	jakue
Común	Común	Neri	jata
		zuri	jatzu
		berari	jako
		Guri	jaku
		zueri	jatzue
		eureri	jakue

Pretérito	A varón	Neri iri berari Guri zueri eureri	jatan jan jakuan jakuagun jatzuen jakuen
	A hembra	Neri iri berari Guri zueri eureri	jatanan janan jakonan jakunagun jatzuen jakunen
	Común	Neri zuri berari Guri zueri eureri	jatan jatzun jakon jakun jatzuen jakuen

Imperativo: zakiraz.

Conjugaciones con el sufijo determinativo y sustantivador **en, an.**

Naiz, en, a

Presente	Común		
Ni naiz	en	a	naizena (*)
zu zara	an	a	zarana
bera da	an	a	dana
Gu gara	an	ak	garanak
zuek zaraz	an	ak	zaranak
eurak dira	an	ak	diranak

(*) Al relativo-determinativo **a, ak**, puede sustituirlle la forma **au, ok**, pro-nombre de la misma clase representando igual oficio.

Ni naiz en au naizena.
 Gu gara an ok garanok.

Pretérito

Común	Ni nintzan zu ziña bera za	an an an	a a a	nintzana ziñana zana
	Gu giña zuek ziña eurak zira	an an an	ak ak ak	giñanak ziñanak ziranak

Dot, en, a**Presente**

Común			
Nik	dotena	diñuranak(*)	
nik	dorana	diñuranak	
zuk	dozuna	diñuzunak	
berak	dabena	diñuanak	
Guk	doguna	diñugunak	
zuek	dozuena	diñuzuenak	
eurak	dabena	diñuenak	

Pretérito

Nik	nebana	niñuanak
zuk	zenduana	zenduzenak
berak	ebana	ziñuanak
Guk	genduana	genduzenak
zuek	zenduana	zenduzenak
eurak	ebena	ziñuenak

* El relativo determinativo **a, ak**, puede ser sustituido por la forma **au, ok**, como en la conjugación anterior.

Nik doten	en	au	dotenau
Guk dogun	un	au	dogunau
Nik difur	an	ok	difuranok
Guk difug	un	ok	ditugunok

Jat, an, a

	Singular	Plural
Común	jatana	jakuna
	jatzuna	jatzuena
	jakona	jakuena

Sustantivados estos auxiliares, se hacen declinables, y nuestras desinencias son como sigue:

Nominativo			
Acusativo	naizena	dotena	jatana
Genitivo	naizenana	dotenana	jatanana
Dativo	naizenari	dotenari	jatanari
Ablativo	naizenakin	dotenakin	jatanakin
	naizenagaz	dotenagaz	jatanagaz
	ect.	ect.	ect.

VERBOS SIMPLES IRREGULARES

Catálogo de nuestras flexiones, en lo que respecta al residuo de verbos simples irregulares, en presente y pretérito imperfecto del modo indicativo, pues los demás tiempos se componen normalmente con los dos auxiliares, **naiz** y **dot**, que hacen este oficio de composición en todos los verbos euskéricos.

Las flexiones de los de carácter transitivo que implican régimen directo, tienen formas en singular y plural.

Ekarri

Presente	Singular	Plural
A varón		
Nik	jarkat	jarkaraz
ik	darkak	darkarraz
berak	jarkak	jarkaz
Guk	jarkagu	jarkaguz
zuek	darkazue	darkazuez
eurak	jarkarrek	jarkarrez

		Singular	Plural
A hembra	Nik	jarkanat	jarkanaraz
	ik	darkan	darkanaz
	berak	jarkan	jarkanaz
	Guk	jarkanagu	jarkanaguz
	zuek	darkazue	darkazuez
	eurak	jarkane	jarkanez
Común	Nik	darkat	darkaraz
	zuk	darkazu	darkazuz
	berak	darka	darkaz
	Guk	darkagu	darkaguz
	zuek	darkazue	darkazuz
	eurak	darkarre	darkarrez

Pretérito

Común	Nik	nekarren	nekarrezen
	zuk	zekarzun	zekarzuzen
	berak	ekarren	zekarrezen
	Guk	gerkagun	garkaguzen
	zuek	zerkazuen	zerkazuezen
	eurak	ekarren	zekarrezen

Erabilli**Presente**

		Singular	Plural
A varón	Nik	jarabixat	jarabixaraz
	ik	darabik	darabixaz
	berak	jarabik	jarabixaz
	Guk	jarabixagu	jarabixaguz
	zuek	darabizue	darabizuez
	eurak	jarabixek	jarabixez
A hembra	Nik	jarabiñat	jarabiñaraz
	ik	darabiñ	darabiñaz
	berak	jarabiñ	jarabiñaz
	Guk	jarabiñagu	jarabiñaguz
	zuek	darabizue	darabizuez
	eurak	jarabiñe	jarabiñez

		Singular	Plural
Común	Nik	darabit	darabiraz
	zuk	darabizu	darabizuz
	berak	darabill	darabiz
	Guk	darabigu	darabiguz
	zuek	darabizue	darabizuez
	eurak	darabixe	darabixez

Pretérito

A varón	Nik	najerabixan	najerabixazen
	ik	erebixan	erebixazen
	berak	jerebixan	jerebixazen
	Guk	jerebixagun	jerebixaguzen
	zuek	zerebizuen	zerebizuezen
	eurak	jerebixen	jerebixezen

A hembra	Nik	najerabixanan	najerabixanazen
	ik	erebixanan	erebixanazen
	berak	jerebixanan	jerebixanazen
	Guk	jerebixaganun	jerebixanaguzen
	zuek	zerebizuen	zerebizuezen
	eurak	jerebixanen	jerebixanezen

Común	Nik	nerebixan	nerebixazen
	zuk	zerebizun	zerebizuzen
	berak	erebixan	erebixazen
	Guk	gerebigun	gerebiguzen
	zuek	zerebizuen	zerebizuezen
	eurak	erebixen	erebixezen

Eruan**Presente**

		Singular	Plural
A varón	Nik	jaroyat	jaroyaraz
	ik	daroyak	daroyaz
	berak	jaroyak	jaroyaz
	Guk	jaroyagu	jaroyaguz
	zuek	daroyazue	daroyazuez
	eurak	jaroyek	jaroyez

A hembra	Nik	jaroyanat	jaroyanaraz
	ik	daroyan	daroyanaz
	berak	jaroyan	jaroyanaz
	Guk	jaroyanagu	jaroyanaguz
	zuek	daroyazue	daroyazuez
	eurak	jaroyane	jaroyanez

Común	Nik	daroyat	daroyaraz
	zuk	daroyazu	daroyazuz
	berak	daroya	daroyaz
	Guk	daroyagu	daroyaguz
	zuek	daroyazue	daroyazuez
	eurak	daroye	daroyez

Pretérito

A varón	Nik	najeroyan	najeroyazen
	ik	eroyan	eroyazen
	berak	jeroyan	jeroyazen
	Guk	jaroyagun	jaroyaguzen
	zuek	zeroyazun	zeroyazuezen
	eurak	jaroyen	jaroyezzen

A hembra	Nik	najeroyanan	najeroyanazen
	ik	eroyanan	eroyanazen
	berak	jaroyanan	jaroyanazen
	Guk	jaroyanagun	jaroyanaguzen
	zuek	zaroyazun	zaroyazuezen
	eurak	zeroyen	zeroyezzen

Común	Nik	neroyan	neroyazen
	zuk	zeroyazun	zeroyazuzen
	berak	zaroyan	zaroyazen
	Guk	geroyagun	garoyaguzen
	zuek	zeroyazuen	zeroyazuezen
	eurak	zeroyen	zeroyezzen

Esan**Presente**

A varón	Nik ik berak Guk zuek eurak	jiñuat diñok jiñok jiñagu diñozue jiñuek
A hembra	Nik ik berak Guk zuek eurak	jiñonat diñon jiñon jiñonagu diñozue jiñone
Común	Nik zuk berak Guk zuek eurak	diñot diñuzu diño diñogu diñozue diñue

A partir del pretérito imperfecto se conjugan regularmente.

Etorri

Presente	A varón	Ni i bera Gu zuek eurak	natok ator datok gatuaz zatoze datuaz
	A hembra	Ni i bera Gu zuek eurak	naton ator daton gatonaz zatoze datonaz

Común	Ni	nator
	zu	zatoz
	bera	dator
	Gu	gatoz
	zuek	zatoze
	eurak	datoz
Pretérito		
A varón	Ni	nentuan
	i	entuan
	bera	jetuan
	Gu	gentuazen
	zuek	zetozen
	eurak	etuazen
A hembra	Ni	nentonan
	i	entonan
	bera	jetonan
	Gu	gentonazen
	zuek	zentozan
	eurak	jetonazen
Común	Ni	nentorren
	zu	zentozan
	bera	etorren
	Gu	gentozan
	zuek	zentozan
	eurak	zentozan

Ibilli

Presente		
A varón	Ni	nabik
	i	abill
	bera	dabik
	Gu	gabixaz
	zuek	zabize
	eurak	dabiz
A hembra	Ni	nabiñ
	i	abill
	bera	dabiñ
	Gu	gabiñaz
	zuek	zabize
	eurak	dabiñaz

	Común	vi zu bera Gu zuek eurak	nabill zabiz dabill gabiz gabize dabiz
Pretérito	A varón	Ni i bera Gu zuek eurak	nebixan ebixan ebixan genbixazen zenbizen ebixazen
	A hembra	Ni i bera Gu zuek eurak	nebiñan ebiñan ebiñan genbiñazen zenbiñan ebiñazen
	Común	Ni zu bera Gu zuek eurak	nebillen zenbizen ebillen genbizen zenbizen ebizen

Jakiñ**Presente**

A varón	Singular	Plural
Nik	jakixat	jakixaraz
ik	dakik	dakixaz
berak	jakik	jakixaz
Guk	jakixagu	jakixaguz
zuek	dakizue	dakizuez
eurak	dakixe	dakixez

A hembra	Nik	jakiñat	*jakiñaraz
	ik	dakiñ	dakiñaz
	berak	jakiñ	jakiñaz
	Guk	jakiñagu	jakiñaguz
	zuek	dakizue	dakizuez
	eurak	jakiñe	jakiñez

Común	Nik	dakit	dakiraz
	zuk	dakizu	dakizuz
	berak	daki	dakiz
	Guk	dakigu	dakiguz
	zuek	dakizue	dakizuez
	eurak	dakixe	dakixez

Pretérito

A varón	Nik	najekixan	najekixazen
	ik	ekixan	ekixazen
	berak	zekixan	zekixazen
	Guk	genkixan	genkixazen
	zuek	zenkizuen	zenkizuezen
	eurak	zekixen	zekixezzen

A hembra	Nik	najekixanan	najekixanazen
	ik	ekixanan	ekixanazen
	berak	zekixanan	zekixanazen
	Guk	genkixananagun	genkixanaguzen
	zuek	zenkizuen	zenkizuezen
	eurak	zekixanen	zekixanezen

Común	Nik	nekixan	nekixazen
	zuk	zenkizun	zenkizuzen
	berak	ekixan	ekixazen
	Guk	genkigun	genkiguzen
	zuek	zenkizuen	zenkizuezen
	eurak	ekixen	ekixezzen

Jardun

Presente	A varón	Nik	jiarduat
		ik	diarduk
		berak	jiarduk
		Guk	jiarduagu
		zuek	diarduzue
		eurak	iarduek

	A hembra	Nik ik berak Guk zuek eurak	jiardunat diardun jiardun jiardunagu diarduzue jiardune
	Común	Nik zuk berak Guk zuek eurak	diardut diarduzu diardu diardugu diarduzue diardue
Pretérito	A varón	Nik ik berak Guk zuek eurak	najiarduan ziarduan jiarduan jiarduagun ziarduzuen jiarduen
	A hembra	Nik ik berak Guk zuek eurak	najiardunan ziardunan jiardunan jiardunagun ziarduzuen jiardunen
	Común	Nik zuk berak Guk zuek eurak	niarduan ziarduzun ziarduan ziardugun ziarduzuen ziarduen

Juan

Presente	A varón	Ni i bera Gu zuek eurak	najoyak oya joyak goyazak zoyaze joyazak
-----------------	---------	--	---

	A hembra	Ni i bera Gu zuek eurak	najoyan oya joyan goyanaz zoyaze joyanaz
	Común	Ni zu bera Gu zuek eurak	noya zoyaz doya goyaz zoyaze doyaz
Pretérito	A varón	Ni i bera Gu zuek eurak	najindoyan indoyan joyan gindoyazen zindoyazen zoyazen
	A hembra	Ni i bera Gu zuek eurak	najindoyanan indoyanan joyanan gindoyanazen zindoyanazen joyanazen
	Común	Ni zu bera Gu zuek eurak	nindoyan zindoyazen zoyan gindoyazen zindoyazen zoyazen

Paradigma de nuestras flexiones de los verbos pronominalizados y neutros, que se forman con el auxiliar **naiz**.

Modo indicativo

Presente

A varón	Ni ibiltzen i ibiltzen bera ibiltzen Gu ibiltzen zuek ibiltzen eurak ibiltzen	nok aiz dok gaiñuk zaraz diñuk
---------	--	---

A hembra	Ni ibiltzen i ibiltzen bera ibiltzen Gu ibiltzen zuek ibiltzen eurak ibiltzen	non aiz don gaitun zaraz diñun
----------	--	---

Común	Ni ibiltzen zu ibiltzen bera ibiltzen Gu ibiltzen zuek ibiltzen eurak ibiltzen	naiz zara da gara zaraz dira
-------	---	---

Pretéritos

A varón	Ni ibiltzen i ibiltzen bera ibiltzen Gu ibiltzen zuek ibiltzen eurak ibiltzen	nintzuan intzan zuan giñuazen ziñazen ziñuan
---------	--	---

A hembra	Ni ibiltzen i ibiltzen bera ibiltzen Gu ibiltzen zuek ibiltzen eurak ibiltzen	nintzonan intzanan zonan giñunazen ziñazen ziñunan
----------	--	---

Común	Ni ibiltzen zu ibiltzen bera ibiltzen Gu ibiltzen zuek ibiltzen eurak ibiltzen	nintzan ziñan zan giñan ziñazen ziran
-------	---	--

A varón	Ni ibilli	nok
A hembra	Ni ibilli	non
Común	Ni ibilli	naiz
A varón	Ni ibilli	nintzuan
A hembra	Ni ibilli	nintzonan
Común	Ni ibilli	nintzan

A varón	Ni ibilli izan	nok
A hembra	Ni ibilli izan	non
Común	Ni ibilli izan	naiz

A varón	Ni ibilli izan	nintzuan
A hembra	Ni ibilli izan	nintzonan
Común	Ni ibilli izan	nintzan

A varón	Ni ibilli izan izan	nok
A hembra	Ni ibilli izan izan	non
Común	Ni ibilli izan izan	naiz

A varón	Ni ibilli izan izan	nintzuan
A hembra	Ni ibilli izan izan	nintzonan
Común	Ni ibilli izan izan	nintzan

Futuros

A varón	Ni ibilliko	nok
A hembra	Ni ibilliko	non
Común	Ni ibilliko	naiz

A varón	Ni ibilliko	nintzuan
A hembra	Ni ibilliko	nintzonan
Común	Ni ibilliko	nintzan

A varón	Ni ibilli izango	nok
A hembra	Ni ibilli izango	non
Común	Ni ibilli izango	naiz

A varón	Ni ibilli izango	nintzuan
A hembra	Ni ibilli izango	nintzonan
Común	Ni ibilli izango	nintzan

A varón	Ni ibilli izan izango	nok
A hembra	Ni ibilli izan izango	non
Común	Ni ibilli izan izango	naiz

A varón	Ni ibilli izan izango	nintzuan
A hembra	Ni ibilli izan izango	nintzonan
Común	Ni ibilli izan izango	nintzan

Imperativo

A varón	Ibilli	ari deilla gaitian zaitiez deitiala
A hembra	Ibilli	ari deilla gaitianan zaitiez deitiala
Común	Ibilli	zaitez deilla gaifezen zaitiez deitiala

Subjuntivo

Presente	Común	Ni ibilli i ibilli i ibilli zu ibilli bera ibilli gu ibilli zuek ibilli eurak ibilli	neilla ariala ariala zaitiala deilla gaitiala zaitiala deitiala
Pretérito	Común	Ni ibilli izan zu ibilli izan	neilla zaitiala
	A varón	i ibilli izan	ariala
	A hembra	i ibilli izan	ariala
	Común	bera ibilli izan gu ibilli izan zuek ibilli izan	deilla gaitiala zaitiala

Futuros	Común	Ni ibilli izango	neilla
	A varón	i ibilli izango	ariala
	A hembra	i ibilli izango	ariala
	Común	zu ibilli izango	zañiala
		bera ibilli izango	deilla
		gu ibilli izango	gañiala
		zuek ibilli izango	zañiala
		eurak ibilli izango	deñiala

El pretérito remoto **ni ibilli izan izan neilla** y el futuro **ni ibilli izan izango neilla**, pueden desarrollarse en perfecta lógica gramatical, pero creo que no se dan en el habla usual.

Optativo

Presente	Ni ibilli	neiñ
	i ibilli	ariñ
	zu ibilli	zañian
	bera ibilli	deiñ
	gu ibilli	gañezan
	zuek ibilli	zañezan
	eurak ibilli	deñezan

Pretérito	Ni ibilli izan	neiñ
		ariñ
		zañian
		deiñ
		gañezan
		zañezan
		deñezan

Futuro	Ni ibilli izango	neiñ
		ariñ
		zañian
		deiñ
		gañezan
		zañezan
		deñezan

Condicional

Presente	Ni ibilli banintz i ibilli baintz zu ibilli bera ibilli balitz gu ibilli zuek ibilli eurak ibilli	banintza baintza baziña balitza bagiña baziñaz balitzaz	banintzateke baintzateke baziñateke balitzateke bagiñateke baziñatekez balitzatekez
Pretérito	Ni ibilli izan banintz	banintza	banintzateke
Futuro	Ni ibilli izango banintz	banintza	banintzateke

El pretérito remoto **ni ibilli izan izan banintz, banintza, banintzateke**, y el futuro del mismo orden **ni ibilli izango banintz, banintza, banintzateke**, tienen el mismo desarrollo que los paradigmas precedentes.

Infinitivo:	ibilli izan
Gerundio:	ibiltzen
Participios:	ibiltzen dana ibilli zana ibilliko dana

Paradigmas de nuestras flexiones de los verbos reflexivos.

Modo indicativo

Presente

A varón	Ni neu galtzen i eu galtzen bera bera galtzen gu geu galtzen zuek zeuk galtzen eurak eurak galtzen	nok aiz dok gaičuk zaraz dičuk
---------	---	---

A hembra	Ni neu galtzen i eu galtzen bera bera galtzen gu geu galtzen zuek zeukek galtzen eurak eurak galtzen	non aiz don gaijün zaraz ditun
----------	---	---

Común	Ni neu galtzen zu zeu galtzen bera bera galtzen gu geu galtzen zuek zeukek galtzen eurak eurak galtzen	naiz zara da gara zaraz dira
-------	---	---

Pretérito

A varón	Ni neu galtzen	nintzuan
A hembra	ni neu galtzen	nintzonan
Común	ni neu galtzen	nintzan
A varón	Ni neu galdu	nok
A hembra	ni neu galdu	non
Común	ni neu galdu	naiz
A varón	Ni neu galdu	nintzuan
A hembra	ni neu galdu	nintzonan
Común	ni neu galdu	nintzan
A varón	Ni neu galdu izan	nok
A hembra	Ni neu galdu izan	non
Común	Ni neu galdu izan	naiz
A varón	Ni neu galdu izan izan	nok
A hembra	Ni neu galdu izan izan	non
Común	Ni neu galdu izan izan	naiz
A varón	Ni neu galdu izan izan	nintzuan
A hembra	ni neu galdu izan izan	nintzonan
Común	ni neu galdu izan izan	nintzan

Futuros

A varón	Ni neu galduko	nok
A hembra	Ni neu galduko	non
Común	Ni neu galduko	naiz
A varón	Ni neu galduko	nintzuan
A hembra	Ni neu galduko	nintzonan
Común	Ni neu galduko	nintzan
A varón	Ni neu galdu izango	nok
A hembra	Ni neu galdu izango	non
Común	Ni neu galdu izango	naiz
A varón	Ni neu galdu izango	nintzuan
A hembra	Ni neu galdu izango	nintzonan
Común	Ni neu galdu izango	nintzan
A varón	Ni neu galdu izan izango	nok
A hembra	Ni neu galdu izan izango	non
Común	Ni neu galdu izan izango	naiz
A varón	Ni neu galdu izan izango	nintzuan
A hembra	Ni neu galdu izan izango	nintzonan
Común	Ni neu galdu izan izango	nintzan

Imperativo

A varón y hembra	Galdu	ari eus
Común	Galdu	zaitez zeu
	galdu	deilla bera
A varón	Galdu	gaiñazaren geu
A hembra	Galdu	gaitanazaren geu
Común	Galdu	gaiñezzen geu
	galdu	zaiñiez zeuek
	galdu	deiñiala eurak

Subjuntivo

Común	Ni neu galdu	neilla
A varón y hembra	i eu galdu	ariala
Común	zu zeu galdu	zaiñala
	bera bera galdu	deilla
	gu geu galdu	gaiñala
	zuek zeuke galdu	gaiñala
	eurak eurak galdu	deiñala

Optativo

A varón y hembra	Ni neu gaidu	neiñ
	i eu galdu	ariñ
	bera bera galdu	deiñ
	gu geu galdu	gaiñian
	zuek zeuke galdu	zaiñian
	eurak eurak galdu	deiñian
Común	Ni neu galdu	neiñ
	zu zeu galdu	zaiñian
	bera bera galdu	deiñ
	gu geu galdu	gaiñian
	zuek zeuke galdu	zaiñian
	eurak eurak galdu	deiñian

Condicional

A varón	Ni neu galdu	banintzok
A hembra	Ni neu galdu	banintzon
A varón y hembra	i eu galdu	baintza
Común	Zu zeu galdu	baziñā
	bera bera galdu	balitza
A varón	Gu geu galdu	bagintzuaz
A hembra	Gu geu galdu	bagintzonaz
Común	Gu geu galdu	bagintzaz
	zuek zeuke galdu	baziñaz
	eurak eurak galdu	balitzaz

Infinitivo

Norbera	galdu
Norbera	galtzen dana
bera	galdu zana
bera	galduko dana

Los verbos transitivos

En los verbos transitivos, que se conjugan con ayuda de los auxiliares, las flexiones se multiplican, como dijimos, prácticamente al infinito, con poder formar con ellas series de series enteras de combinaciones en que, en cada una de las flexiones, tácita o expresamente están el **agente** y el **paciente** de la acción del verbo, con expresión del accidente del **género** y **número** y las circunstancias de **modo**, **tiempo** y **persona**. Y no sobre el papel en plan de especulación teórica, sino en el comercio de la vida cotidiana y en habla vernacular.

Pongamos, por ejemplo, una tomada al azar de los cuadros que seguirán: **destanazén**. El análisis de esta flexión nos revelará que ella implica en sus diez letras:

- 1.^º La segunda persona del singular como agente de la acción del verbo.
- 2.^º Que la persona a quien se dirige la palabra es hembra.
- 3.^º Que el objeto (tácito, acusativo) del complemento directo que expresa, está en plural.
- 4.^º Que el complemento indirecto (dativo) que no expresa menos, es (tu) a mí.
- 5.^º Que el tiempo es un pretérito.
- 6.^º Que el modo es el indicativo.

De suerte que una traducción aproximada da en romance, de la flexión **destanazén** (**ekarri**), sería una perifrasis por este estilo:

(traer) **mujer, hubiste los tú a mí.**

Se comprenderá que una catalogación o registro de tales flexiones, ofreciéndose por delante semejante manigua, no pueda completarse por mucha paciencia que se ponga en el empeño, no puede realizarse por un profano, aunque haya bebido su vascuence en la leche materna y no la haya abandonado jamás, sin muchas lagunas. Pero sean las que fueren las de este ensayo, además de haber servido de escape a las tensiones del exilio de un expatriado, no dejará de tener algún interés para el investigador, precisamente por el carácter dialectal tan acusado de sus elementos.

Nuestras flexiones de los verbos transitivos. Paradigmas del verbo **ekarri** tomado como ejemplo.

Modo indicativo

Presente		Singular	Plural
A varón	Nik ekartzen	juat	jītuat
	ik ekartzen	dok	dītuk
	berak ekartzen	jok	jītuk
	guk ekartzen	juagu	jītuagu
	zuek ekartzen	dozue	dītuzue
	eurak ekartzen	juek	jītuek
A hembra	Nik ekartzen	jonat	jītunat
	zuk ekartzen	don	dītun
	berak ekartzen	jon	jītun
	guk ekartzen	jonagu	jītunagu
	zuek ekartzen	dozue	dītuzue
	eurak ekartzen	jone	jītune
Común	Nik ekartzen	dot	dītut
	zuk ekartzen	dozu	dītuzu
	berak ekartzen	dau	dītu
	guk ekartzen	dogu	dītugu
	zuek ekartzen	dozue	dītuzue
	eurak ekartzen	dabe	dītue

Pretéritos

A varón	Nik ekartzen	najuan	najītuan
A hembra	Nik ekartzen	najonan	najītunan
Común	Nik ekartzen	neban	nītuan
A varón	Nik ekarri	juat	jītuat
A hembra	Nik ekarri	jonat	jītunat
Común	Nik ekarri	dot	dītut
A varón	Nik ekarri	najuan	najītuan
A hembra	Nik ekarri	najonan	najītunan
Común	Nik ekarri	neban	nītuan

A varón	Nik ekarri izan	juat	jīuat
A hembra	Nik ekarri izan	jonat	jītunat
Común	Nik ekarri izan	dot	dītut
A varón	Nik ekarri izan	najuan	najītuan
A hembra	Nik ekarri izan	najonan	najītunan
Común	Nik ekarri izan	neban	nītuan
A varón	Nik ekarri izan izan	juat	jīuat
A hembra	Nik ekarri izan izan	jonat	jītunat
Común	Nik ekarri izan izan	dot	dītut
A varón	Nik ekarri izan izan	najuan	najītuan
A hembra	Nik ekarri izan izan	najonan	najītunan
Común	Nik ekarri izan izan	neban	nītuan

Futuros

A varón	Nik ekarriko	juat	jīuat
A hembra	Nik ekarriko	jonat	jītunat
Común	Nik ekarriko	dot	dītut
A varón	Nik ekarriko	najuan	najītuan
A hembra	Nik ekarriko	najonan	najītunan
Común	Nik ekarriko	neban	nītuan
A varón	Nik ekarri izango	juat	jīuat
A hembra	Nik ekarri izango	jonat	jītunat
Común	Nik ekarri izango	dot	dītut
A varón	Nik ekarri izango	najuan	najītuan
A hembra	Nik ekarri izango	najonan	najītunan
Común	Nik ekarri izango	neban	nītuan
A varón	Nik ekarri izan izango	juat	jīuat
A hembra	Nik ekarri izan izango	jonat	jītunat
Común	Nik ekarri izan izango	dot	dītut

A varón	Nik ekarri izan izango	najuan	najituan
A hembra	Nik ekarri izan izango	najonan	najitunan
Común	Nik ekarri izan izango	neban	niñuan

Imperativo

A varón	Ekarrik	ekarrixaz
A hembra	Ekarriñ	ekarriñaz
Común	Ekarri deixala	ekarri deixazela
	Ekarri deigun	ekarri deiguzen
	Ekarri zue	ekarri zuez
	Ekarri deixela	ekarri deixezela
Común	Segunda persona del singular. Ekarrizu	ekarrizuz

Subjuntivo

Presente		Singular	Plural
A varón	Nik ekarri ik ekarri	deirala deixala	deirazela deixazela
A hembra	Ik ekarri	deixanala	deixanazela
Común	Zuk ekarri berak ekarri guk ekarri zuek ekarri eurak ekarri	deizula deixala deigula deizuela deixela	deizuzela deixazela deiguzela deizuezela deixezaela

Pretéritos

A varón	Nik ekarri izan	deirala	deirazela
A hembra	Nik ekarri izan ik ekarri izan	deirala deixanala	deirazela deixanazela
Común	Nik ekarri izan zuk ekarri izan	deirala deizula	deirazela deizuzela

Futuros

A varón	Nik ekarri izango	deirala	deirazela
A hembra	Nik ekarri izango	deirala	deirazela
	ik ekarri izango	deixanala	deixanazela
Común	Nik ekarri izango	deirala	deirazela
	zuk ekarri izango	deizula	deizuzela

Optativo**Presente**

A varón	Nik ekarri	deiran	deirazen
	ik ekarri	deixan	deixazen
A hembra	Ik ekarri	deixanan	deixanazen
Común	Zuk ekarri	deizun	deizuzen
	berak ekarri	deixan	deixazen
	guk ekarri	deigun	deiguzen
	zuek ekarri	deizuen	deizuezen
	eurak ekarri	deixen	deixezen

Pretérito

A varón	Nik ekarri izan	deiran	deirazen
A hembra	Nik ekarri izan	deiran	deirazen
	ik ekarri izan	deixanan	deixanazen
Común	Nik ekarri izan	deiran	deirazen
	zuk ekarri izan	deizun	deizuzen

Futuro

A varón	Nik ekarri izango	deiran	deirazen
A hembra	Nik ekarri izango	deiran	deirazen
	ik ekarri izango	deixanan	deixanazen
Común	Nik ekarri izango	deiran	deirazen
	zuk ekarri izango	deizun	deizuzen

Condicional**Presente**

A varón	Nik ekarri	baneu	banitu
	ik ekarri	baeu	baitu
A hembra	Ik ekarri	baeun	baitun
Común	Zuk ekarri	bazendu	bazenduz
	berak ekarri	baleu	balitu
	guk ekarri	bagendu	bagenduz
	zuek ekarri	bazendue	bazenduez
	eurak ekarri	balebe	balitue

Pretérito

A varón	Nik ekarri izan	baneu	banitu
A hembra	Nik ekarri izan	baneu	banitu
	ik ekarri izan	baeun	baitun
Común	Nik ekarri izan	baneu	banitu
	zuk ekarri izan	bazendu	bazenduz

Futuro

A varón	Nik ekarri izango	baneu	banitu
A hembra	Nik ekarri izango	baneu	banitu
	ik ekarri ezango	baeun	baitun
Común	Nik ekarri izango	baneu	banitu
	zuk ekarri izango	bazendu	bazenduz

NOTA.—Tanto en el subjuntivo, el optativo y en el condicional, pueden desarrollarse los paradigmas de a varón, a hembra y común del pretérito remoto **ekarri izan izan** y del futuro **ekarri izan izango**, que hemos pasado por alto.

Infinitivo	Ekarri
Gerundio	Ekartzen
Participios	Ekarri dana
	Ekarri zana
	Ekarriko dana
	diranak
	ziranak
	diranak

COMPLEJOS VERBALES DE LOS TRANSITIVOS

Modo indicativo

Nuestras flexiones siendo agente del verbo tú, él, vosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **ni**, que puede estar expreso o sobreentenderse.

Presente		ik	berak	zuek	eurak	
A varón	Ekartzen	nok	najok	nozue	najuek	ni
A hembra	Ekartzen	non	najon	nozue	najone	ni
Común	Ekartzen	nozu	nau	nozue	nabe	ni

Pretérito

A varón	Ekartzen	ninduan	najinduan	ninduzuen	najinduen	ni
A hembra	Ekartzen	ninduanan	najindunan	ninduzuen	najindonen	ni
Común	Ekartzen	ninduzun	ninduan	ninduzuen	ninduen	ni

Futuro

A varón	Ekarriko	nok	najok	nozue	najuek	ni
A hembra	Ekarriko	non	najon	nozue	nabe	ni
Común	Ekarriko	nozu	nau	nozue	najone	ni

El pretérito se perfecciona por el procedimiento regular que puede verse en las conjugaciones que preceden: **Ekarri nok; Ekarri ninduan; Ekarri izan nok; Ekarri izan ninduan; Ekarri izan izan nok; Ekarri izan izango ninduan.**

El futuro se perfecciona por el mismo procedimiento: **Ekarriko ninduan; Ekarri izango nok; Ekarri izango ninduan; Ekarri izan izango nok; Ekarri izan izango ninduan.**

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, él, nosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **i** "tú", que puede estar expreso o sobreentenderse.

Presente		nik	berak	guk	eurak	
A varón	Ekartzen	aut	au	aguan	abe	i
A hembra	Ekartzen	aut	au	aguan	abe	i
Común	Ekartzen	zaitut	zaitu	zai̯tugu	zaitue	zu

Pretérito

A varón	Ekartzen	induaten	induan	induagun	induen	i
A hembra	Ekartzen	indunaten	induanan	induagun	indunen	i
Común	Ekartzen	zinduran	zinduzen	zindugun	zinduezen	zu

Futuro		nik	berak	guk	eurak	
A varón	Ekarriko	aut	au	aguan	abe	i
A hembra	Ekarriko	aut	au	aguan	abe	i
Común	Ekarriko	zaiñut	zaiñu	zaiñugu	zaiñue	zu

La misma observación rige aquí y en toda la serie respecto al procedimiento de perfeccionar el pretérito y el futuro.

Obsérvese que las desinencias del presente y el futuro son las mismas, variando solamente el miembro del verbo que se conjuga.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, tú, nosotros, vosotros, ellos; y el término de la acción el acusativo **bera**, que puede expresarse o sobreentenderse.

Presente		nik	ik
A varón	Ekartzen	juat	dok
A hembra	Ekartzen	jonat	don
Común	Ekartzen	dot	dozu

Pretérito			
A varón	Ekartzen	najuan	eban
A hembra	Ekartzen	najonan	ebanan
Común	Ekartzen	neban	zenduan

Futuro			
A varón	Ekarriko	juat	dok
A hembra	Ekarriko	jonat	don
Común	Ekarriko	dot	dozu

guk	zuek	eurak	
juagu	dozue	juek	bera
jonagu	dozue	jone	bera
dogu	dozue	dabe	bera
genduan	zenduen	juen	bera
gendunan	zenduen	jonen	bera
genduan	zenduen	eben	bera
juagu	dozue	juek	bera
jonagu	dozue	jone	bera
dogu	dozue	dabe	bera

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas tú, él, vosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **gu**, que puede estar expreso o sobreentenderse.

Presente		ik
A varón	Ekartzen	gaiťuk
A hembra	Ekartzen	gaiťun
Común	Ekartzen	gaiťuzu
Pretérito		
A varón	Ekartzen	giňuazen
A hembra	Ekartzen	giňunazen
Común	Ekartzen	giňuzuzen
Futuro		
A varón	Ekarriko	gaiťuk
A hembra	Ekarriko	gaiťun
Común	Ekarriko	gaiťuzu
berak	zuek	eurak
jaiťuk	gaiťuzue	gaiťuek
jaiťun	gaiťuzue	gaiťune
gaitu	gaiťuzue	gaitue
jiňuazen	giňuzuezen	giňuezen
jiňunazen	giňuzuezen	giňuezen
giňuzen	giňuzuezen	giňuezen
jaiťuk	gaiťuzue	gaiťuek
jaiťun	gaiťuzue	gaiťune
gaitu	gaiťuzue	gaitue

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, él, nosotros, ellos; y el término de la acción el acusativo **zuek**, que puede estar expreso o sobreentenderse.

Presente		nik
A varón	Ekartzen	zaiťuraz
A hembra	Ekartzen	zaiťuraz
Común	Ekartzen	zaiťuraz

Pretérito

A varón	Ekartzen	ziñurazen
A hembra	Ekartzen	ziñurazen
Común	Ekartzen	ziñurazen

Futuro

A varón	Ekarriko	zaituraz
A hembra	Ekarriko	zaituraz
Común	Ekarriko	zaituraz

berak guk eurak

zaiñuzu	zaiñugu	zaiñue	zuek
zaiñuzu	zaiñugu	zaiñue	zuek
zaiñuzu	zaiñugu	zaiñue	zuek
ziñuzen	ziñuguzen	ziñuezen	zuek
ziñuzen	ziñuguzen	ziñuezen	zuek
ziñuzen	ziñuguzen	ziñuezen	zuek
zaiñuzu	zaiñugu	zaiñue	zuek
zaiñuzu	zaiñugu	zaiñue	zuek
zaiñuzu	zaiñugu	zaiñue	zuek

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, tú, él, nosotros, vosotros; y el término de la acción del verbo el acusativo **eurak**, que puede estar expreso o implícito.

Presente		nik	ik
A varón	Ekartzen	jiñuaraz	diñuk
A hembra	Ekartzen	jiñunaraz	diñun
Común	Ekartzen	diñuraz	diñuzu

Pretérito

A varón	Ekartzen	najíuan	iúan
A hembra	Ekartzen	najíunan	iúnan
Común	Ekartzen	níuan	zenduezen

Futuro

A varón	Ekarriko	jiñuaraz	diñuk
A hembra	Ekarriko	jiñunaraz	diñun
Común	Ekarriko	dituraz	diñuzu

berak**guk****zuek**

jiñuk	jiñuaguz	diñuzue	eurak
jiñun	jiñunaguz	diñuzue	eurak
diñu	diñugu	diñuzue	eurak
jiñuen	genduzen	zenduezen	eurak
jiñunan	gendunazen	zenduezen	eurak
ziñuan	genduazzen	zenduezen	eurak
jiñuk	jiñuaguz	diñuzue	eurak
jiñun	jiñunaguz	diñuzue	eurak
diñu	diñugu	diñuzue	eurak

Subjuntivo

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas tú, él, vosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **ni**, expreso o implícito.

Presente**ik**

A varón	Ekarri	neixala
A hembra	Ekarri	neixanala
Común	Ekarri	neizula

Pretérito

A varón	Ekarri izan	neixala
---------	-------------	---------

Futuro

A varón	Ekarri izango	neixala
---------	---------------	---------

berak**zuek****eurak**

neixala	neizuela	neixela	ni
neixala	neizuela	neixela	ni
neixala	neizuela	neixela	ni
neixala	neizuela	neixela	ni
neixala	neizuela	neixela	ni

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, él, nosotros, ellos; y el término de la acción el acusativo **i** o **zu**, expreso o implícito.

Presente		nik
A varón	Ekarri	autela
A hembra	Ekarri	autela
Común	Ekarri	zaiturala

Pretérito		
A varón	Ekarri izan	autela

Futuro		
A varón	Ekarri izango	autela

berak	guk	eurak	
auteabela	auteagula	auteabela	i
auteabela	auteagula	auteabela	i
zaiñuzela	zaiñuguzela	zaiñuezela	zu
auteabela	auteagula	auteabela	i
auteabela	auteagula	auteabela	i

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, tú, nosotros, vosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **bera**, expreso o implícito.

Presente		nik	zuk
A varón			
A hembra	{	Ekarri	deirala
Común			deixala

Pretérito			
A varón			
A hembra	{	Ekarri izan	deirala
Común			deixala

Futuro

A varón	{	Ekarri izango	deirala	deixala
A hembra				
Común				

guk	zuek	eurak
------------	-------------	--------------

deigula	deizuela	deixela	bera
deigula	deizuela	deixela	bera
deigula	deizuela	deixela	bera

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas tú, él, vosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **gu**, expreso o implícito.

Presente

A varón	{	Ekarri	zuk	berak
A hembra			gaizuguzela	gaituguzela
Común				

Pretérito

A varón	{	Ekarri izan	gaizuguzela	gaituguzela
A hembra				
Común				

Futuro

A varón	{	Ekarri izango	gaizuguzela	gaituguzela
A hembra				
Común				

zuek	eurak
-------------	--------------

gaizuguzuela	gaituguzela	gu
gaizuguzuela	gaituguzela	gu
gaizuguzuela	gaituguzela	gu

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, él, nosotros, ellos; y el término de la acción del verbo en acusativo expreso o implícito, **zuek**.

Presente		nik	berak
A varón			
A hembra	{	Ekarri	
Común			zaiturazela
Pretérito			
A varón	{	Ekarri izan	zaiturazela
A hembra			zaituzuzela
Común			
Futuro			
A varón	{	Ekarri izango	zaiturazela
A hembra			zaituzuzela
Común			
	guk	eurak	
	zaituguzela	zaituzuezela	zuek
	zaituguzela	zaituzuezela	zuek
	zaituguzela	zaituzuezela	zuek

Nuestras flexiones siendo el agente del verbo las personas yo, tú, él, nosotros, vosotros; y el término de la acción del verbo el acusativo **eurak**, expreso o implícito.

Presente		nik	ik
A varón			
A hembra	{	Ekarri	
Común			deirazela
Pretérito			
A varón	{	Ekarri izan	deiraxela
A hembra			deixazela
Común			

Futuro

A varón			
A hembra			
Común			
		Ekarri izango	asirazela
			deixazela
	berak	guk	zuek
	deixazela	deiguzela	deizuezela
	deixazela	deiguzela	deizuezela
	deixazela	deiguzela	deizuezela

Optativo

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas tú, él, vosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **ni**, expreso o implícito.

Presente		ik	berak
A varón			
A hembra			
Común			
		Ekarri	naixan
			neixan

Pretérito

A varón			
A hembra			
Común			
		Ekarri izan	naixan
			neixan

Futuro

A varón			
A hembra			
Común			
		Ekarri izango	naixan
			neixan

zuek eurak

neizuen	neixen	ni
neizuen	neixen	ni
neizuen	neixen	ni

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, él, nosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **i** o **zu**, expreso o implícito.

Presente		nik	berak
A varón		Ekarri	aītian
A hembra	{	Ekarri	zaiītaran
Común			aiñ zaiñezun

Pretérito

A varón		Ekarri izan	aītian	aiñ
A hembra	{	Ekarri izan	zaiītaran	zaiñezun
Común				

Futuro

A varón		Ekarri izango	aītian	aiñ
A hembra	{	Ekarri izango	zaiītaran	zaiñezun
Común				

guk

guk	eurak	
aītegun	aītien	i
zaiñegun	zaiñezuen	zu
aītegun	aītien	i
zaiñegun	zaifezuen	zu
aītegun	aītien	i
zaiñegun	zaiñezuen	zu

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, tú, nosotros, vosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **bera**, expreso o implícito.

Presente		nik	ik-zuk
A varón		Ekarri	deiran
A hembra	{	Ekarri	deiran
Común			deizun

Pretérito

A varón	{	Ekarri izan	deiran	deixan
A hembra		Ekarri izan	deiran	deizun
Común				

Futuro

A varón	{	Ekarri izango	deiran	deixan
A hembra		Ekarri izango	deiran	deizun
Común				

guk

deigun

deigun

deigun

deigun

deigun

deigun

zuek

deizuen

deizuen

deizuen

deizuen

deizuen

deizuen

eurak

deixen

deixen

deixen

deixen

deixen

deixen

bera

bera

bera

bera

bera

bera

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas tú, él, vosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **gu**, expreso o implícito.

Presente

A varón	{	Ekarri	gai <small>tz</small> azzen	gai <small>tz</small> azzen
A hembra		Ekarri		
Común				

ik-zuk**berak**gaitzazzengaitzazzen**Pretérito**

A varón	{	Ekarri izan	gai <small>tz</small> azzen	gai <small>tz</small> azzen
A hembra		Ekarri izan		
Común				

gaitzazzengaitzazzengaitzazzengaitzazzen**Futuro**

A varón	{	Ekarri izango	gai <small>tz</small> azzen	gai <small>tz</small> azzen
A hembra		Ekarri izango		
Común				

gaitzazzengaitzazzengaitzazzengaitzazzen

zuek	eurak	
gaizuguzen	gaizuguezen	gu

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, él, nosotros, ellos; y el término directo de la acción del verbo el acusativo **zuek**, expreso o implícito.

Presente

A varón
A hembra
Común

}	Ekarrí	zaizurazen	zaizuzen
---	--------	------------	----------

nik**berak****Pretérito**

A varón
A hembra
Común

}	Ekarrí izan	zaizurazen	zaizuzen
---	-------------	------------	----------

Futuro

A varón
A hembra
Común

}	Ekarrí izango	zaizurazen	zaizuzen
---	---------------	------------	----------

guk**eurak**

zaizuguzen	zaizuezen	zuek
zaizuguzen	zaizuezen	zuek
zaizuguzen	zaizuezen	zuek

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, tú, él, nosotros, vosotros; y el término directo de la acción del verbo el acusativo **eurak**, expreso o implícito.

Presente

A varón
A hembra
Común

} Ekarri

nik

ik

deirazen

deixazan

Pretérito

A varón
A hembra
Común

} Ekarri izan

deirazen

deixazan

Futuro

A varón
A hembra
Común

} Ekarri izango

deirazen

deixazan

berak

guk

zuek

deixazan
deixazan
deixazan

deiguzen
deiguzen
deiguzen

deizuezan
deizuezan
deizuezan

eurak
eurak
eurak

Condicional

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas tú, él, vosotros, ellos; y el término directo de la acción del verbo el acusativo **ni**, expreso o implícito.

Presente

A varón
A hembra
Común

Ekarri
Ekarri
Ekarri

ik

berak

baninduk
banindun
baninduzu

banindu
banindu
banindu

Pretérito

A varón	Ekarri izan	baninduk	banindu
---------	-------------	----------	---------

Futuro

A varón	Ekarri izango	baninduk	banindu
---------	---------------	----------	---------

zuek eurak

baninduzue	banindue	ni

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, él, nosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **i** o **zu**, expresos o tácitos.

Presente

		nik	berak
A varón	Ekarri	baindut	baindu
A hembra	Ekarri	bazinduraz	bazindu
Común			

Pretérito

A varón	Ekarri izan	baindut	baindu
---------	-------------	---------	--------

Futuro

A varón	Ekarri izango	baindut	baindu
---------	---------------	---------	--------

guk eurak

baindugu	bainduen	i
bazindugu	bazinduen	zu
baindugu	bainduen	i
baindugu	bainduen	i

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, tú, nosotros, vosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **bera**, expreso o tácito.

Presente

		nik	ik
A varón	Ekarri	baneu	baeu
A hembra	Ekarri	baneu	baeun
Común	Ekarri	baneu	bazendu

Pretérito

A varón	Ekarri izan	baneu	baeu
---------	-------------	-------	------

Futuro

A varón	Ekarri izango	baneu	baeu
---------	---------------	-------	------

guk

guk	zuek	eurak	
bagendu	bazendue	baeben	bera
bagendun	bazendue	baeben	bera
bagendu	bazendue	baeben	bera
bagendu	bazendue	baeben	bera
bagendu	bazendue	baeben	bera

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas tú, él, vosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **gu**, expreso o implícito.

Presente

		ik	berak
A varón			
A hembra			
Común			

} Ekari
 } Ekari
 } bainduazzen
 } bazinguzuzen

Pretérito

A varón	Ekarri	bainduazzen	baginduzen
---------	--------	-------------	------------

Futuro

A varón	Ekarri izango	bainduazzen	baginduzen
---------	---------------	-------------	------------

zuek**eurak**

bazinguzuezen	baginduezen	gu

Nuestras flexiones siendo agente del verbo los personales yo, él, nosotros, ellos; y el término de la acción del verbo el acusativo **zuek**, expreso o implícito.

Presente**nik****berak**

A varón	{	Ekarri	baziñuraz	baziñuez
A hembra				
Común				

Pretérito

A varón	{	Ekarri izan	baziñuraz	baziñuez
A hembra				
Común				

Futuro

A varón	{	Ekarri izango	baziñuraz	baziñuez
A hembra				
Común				

guk**eurak**

baziñuguzen	bazinduzuezen	zuek
baziñuguzen	bazinduzuezen	zuek
baziñuguzen	bazinduzuezen	zuek

Nuestras flexiones siendo agente del verbo las personas yo, tú, él, nosotros, vosotros; y el término de la acción del verbo el acusativo **eurak**, expreso o implícito.

Presente

A varón
A hembra
Común

} Ekarrí
Ekarrí

nik

banitu
banitu

baitu
bazenduz

ik**Pretérito**

A varón

Ekarrí izan

banitu

baitu

Futuro

A varón

Ekarrí izango

banitu

baitu

berak**guk****zuek**

balítu

bagenduz

bazenduz

eurak

balítu

bagenduz

bazenduz

eurak

balítu

bagenduz

bazenduz

eurak

balítu

bagenduz

bazenduz

eurak

COMPLEJOS DE LOS VERBOS TRANSITIVOS**Modo indicativo**

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la primera persona **nik**, implicando la flexión régimen directo en singular o plural y el indirecto en los dativos yo a ti, yo a él, yo a vosotros, yo a ellos.

	iri	berari	zueri	eureri
A varón	Acusativo en singular			
Presente	nik ekartzen deuat	jetsat	detsuet	jetset
Pretérito	nik ekartzen neuan	naetsan	netsuen	naetsen
Futuro	Nik ekarriko deuat	jetsat	detsuet	jetset
A varón	Acusativo en plural			
Presente	nik ekartzen deuaraz	jetsaraz	detsueraz	jetseraz
Pretérito	nik ekartzen neuazen	naetsazen	netsuezan	naetsezan
Futuro	Nik ekarriko deuaraz	jetsaraz	detsueraz	jetseraz
A hembra	Acusativo en singular			
Presente	nik ekartzen deunat	jetsanat	detsuet	jetsanet
Pretérito	nik ekartzen neuanan	naetsanan	netsuen	naetsanen
Futuro	Nik ekarriko deunat	jetsanat	detsuet	jetsanet
A hembra	Acusativo en plural			
Presente	nik ekartzen deuanaraz	jetsanaraz	detsueraz	jetsanerez
Pretérito	nik ekartzen neuanazen	naetsanazen	netsuezan	naetsanazen
Futuro	Nik ekarriko deuanaraz	jetsanaraz	detsueraz	jetsanerez
Común	Acusativo en singular			
Presente	nik ekartzen detsut	detsat	detsuet	detset
Pretérito	nik ekartzen netsun	netsan	netsuen	netsen
Futuro	Nik ekarriko detsut	detsat	detsuet	detset
Común	Acusativo en plural			
Presente	nik ekartzen detsuraz	detseraz	detsueraz	detseraz
Pretérito	nik ekartzen netsuen	netsezen	netsuezan	netsezen
Futuro	Nik ekarriko detsuraz	detseraz	detsueraz	detseraz

El pretérito y el futuro se perfeccionan siempre por el mismo procedimiento: **Nik ekarri izan deuat**, **nik ekarri izan izan deuat**; **nik ekarri izango deuat**, **nik ekarri izan izango deuat**. En esta serie, como en la anterior, las flexiones del auxiliar son idénticas para el presente y el futuro, variando solamente el verbo que se conjuga: **ekartzen**, **ekarriko**.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la segunda persona del singular **ik**, **zuk** e implicando la flexión régimen directo en singular o plural y el indirecto en los dativos tú a mí, tú a él, tú a nosotros y tú a ellos.

		neri	berari	guri	eureri
A varón	Acusativo en singular				
Presente	Ik ekartzen	destak	detsak	deskuk	detsek
Pretérito	Ik ekartzen	estan	etsan	deskuan	etsen
Futuro	Ik ekarriko	destak	detsak	deskuk	detsek
A varón	Acusativo en plural				
Presente	Ik ekartzen	destaz	detsaz	deskuaZ	detsez
Pretérito	Ik ekartzen	estazen	etsasen	eskuaZen	etsezen
Futuro	Ik ekarriko	destaz	detsaz	deskuaZ	detsez
A hembra	Acusativo en singular				
Presente	Ik ekartzen	destan	detsan	deskun	detsen
Pretérito	Ik ekartzen	estanan	etsanan	deskunan	etsanen
Futuro	Ik ekarriko	destan	detsan	deskun	detsen
A hembra	Acusativo en plural				
Presente	Ik ekartzen	destanaz	etsanaz	deskunaz	etsenaz
Pretérito	Ik ekartzen	destanazen	etsanazen	deskunazen	etsanezen
Futuro	Ik ekarriko	destanaz	etsanaz	deskunaz	etsenaz
Común	Acusativo en singular				
Presente	Zuk ekartzen	destazu	etsazu	deskuzu	etsezu
Pretérito	Zuk ekartzen	destazun	etsazun	deskuzun	etsezuñ
Futuro	Zuk ekarriko	destazu	etsazu	deskuzu	etsezu
Común	Acusativo en plural				
Presente	Zuk ekartzen	destazuz	etsazuz	deskuzuz	etseuz
Pretérito	Zuk ekartzen	destazuzen	etsazuzen	deskuzuzen	etseuzen
Futuro	Zuk ekarriko	destazuz	etsazuz	deskuzuz	etseuz

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la tercera persona del singular **berak** e implicando la flexión acusativo en singular o plural y los dativos él a mí, él a ti, él a otro, él a nosotros, él a vosotros y él a ellos.

Berak ekartzen, berak ekarriko

A varón **neri** **iri** **ari**

S. Presente	jestak	deuk	jetsak
Pretérito	jestan	euan	jetsan
Futuro	jestak	deuk	jetsak
P. Presente	jestaz	deuaz	jetsaz
Pretérito	estazaten	deuazzen	jetsazzen
Futuro	jestaz	deuaz	jetsaz

A hembra

S. Presente	jestan	deun	jetsan
Pretérito	jestanan	deuanan	jetsanan
Futuro	jestan	deun	jetsan
P. Presente	jestanaz	deuanaz	jetsanaz
Pretérito	jestanazen	deuanazen	jetsanazen
Futuro	jestanaz	deuanaz	jetsanaz

Común

S. Presente	deste	detsu	detsa
Pretérito	zestan	zetsan	etsan
Futuro	aeste	detsu	detsa
P. Presente	destaz	detsuz	detsaz
Pretérito	zestazen	zetsuzen	etsazen
Futuro	destaz	detsuz	detsaz

	guri	zueri	eureri
	jeskuk	detsue	jetsek
	eskun	etsuen	jetsen
	jeskuk	detsue	jetsek
	jeskuaz	detsuez	jetsezak
	jeskuazen	detsuezen	jetsezen
	jeskuaz	detsuez	jetsezak
	jeskun	detsue	jetsane
	jeskunan	detsuen	jetsanen
	jeskun	detsue	jetsane
	jeskunaz	detsuez	jetsanez
	jeskunazen	detsuezen	jetsanezen
	jeskunaz	detsuez	jetsanez
	desku	detsue	detse
	zeskun	zetsuen	zetsen
	desku	detsue	detse
deskuz		detsuez	detsez
	zeskuzen	zetsuezen	zetsenen
	deskuz	detsuez	detsez

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la primera persona del plural **guk** e implicando la flexión acusativo en singular o plural y dativos en nosotros a ti, nosotros a él, nosotros a vosotros y nosotros a ellos.

		iri	berari	zueri	eureri
S.	Presente	Guk ekartzen	deuagu	jetsagu	detsugu
	Pretérito	Guk ekartzen	euaun	jetsagun	detsugun
	Futuro	Guk ekarriko	deuagu	jetsagu	detsugu
P.	Presente	Guk ekartzen	deuaguz	jetsaguzen	detsaguzen
	Pretérito	Guk ekartzen	euaguzen	jetsaguzen	detsaguzen
	Futuro	Guk ekarriko	deuaguz	jetsaguzen	detsaguzen

A hembra

S. Presente	Guk ekartzen deunagu	jetsanagu	detsugu	jetsenagu
Pretérito	Guk ekartzen euanagun	jetsariagun	detsugun	jetsanagun
Futuro	Guk ekarriko deunagu	jetsanagu	detsugu	jetsenagu
P. Presente	Guk ekartzen deuanaguz	jetsanaguz	detsuguz	jetsenaguz
Pretérito	Guk ekartzen euanaguzen	jetsanaguzen	detsueguzen	jetsenaguzen
Futuro	Guk ekarriko deuanaguz	jetsanaguz	detsuguz	jetsenaguz

Común

S. Presente	Guk ekartzen detsugu	detsagu	detsugu	detsegu
Pretérito	Guk ekartzen zetsugun	detsagun	zetsugun	zetsegun
Futuro	Guk ekarriko detsugu	detsagu	detsugu	detsegu
P. Presente	Guk ekartzen detsuguz	detsaguz	detsueguz	detseguz
Pretérito	Guk ekartzen detsuguzen	zetzeguzen	zetsueguzen	zetseguzen
Futuro	Guk ekarriko detsuguz	detsaguz	detsueguz	detseguz

Nuestras flexiones siendo agente la segunda persona del plural **zuek** e implicando la flexión acusativo en singular o plural y dativos en vosotros a mí, vosotros a él, vosotros a nosotros, vosotros a ellos.

En el caso de la segunda persona del plural no hay flexiones en **i**, y éstas son iguales para dirigirse a varón o hembra.

		neri	berari	guri	eureri
Común	Acusativo en singular				
Presente	Zuek ekartzen destazue	etsazue	deskuzue	detsazue	
Pretérito	Zuek ekartzen destazuen	etsazuen	deskuzuen	zetsazuen	
Futuro	Zuek ekarriko destazue	etsazue	deskuzue	detsazue	
Común	Acusativo en plural				
Presente	Zuek ekartzen destazuez	etsazuez	deskuzuez	detsazuez	
Pretérito	Zuek ekartzen destazuezen	etsazuezen	deskuzuzen	zetsazuezen	
Futuro	Zuek ekarriko destazuez	etsazuez	deskuzuez	detsazuez	

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la tercera persona del plural **eurak** e implicando la flexión acusativo en singular o plural y dativos en ellos a ti, a mí, a él, a nosotros, vosotros y a otros.

A varón		neri	iri
S. Presente	Eurak ekartzen	jestek	deuek
Pretérito	Eurak ekartzen	jesten	euen
Futuro	Eurak ekarriko	jestek	deuek
P. Presente		jestezak	deuezak
Pretérito	Eurak ekartzen	jestezen	deuezen
Futuro	Eurak ekarriko	jestezak	deuezak
A hembra			
S. Presente	Eurak ekartzen	jestane	deune
Pretérito	Eurak ekartzen	jestanen	euanen
Futuro	Eurak ekarriko	jestane	deune
P. Presente		jestanez	deunez
Pretérito	Eurak ekartzen	jestanezen	euanezen
Futuro	Eurak ekarriko	jestanez	deunez
Común			
S. Presente	Eurak ekartzen	deste	detsue
Pretérito	Eurak ekartzen	eskuen	etsuen
Futuro	Eurak ekarriko	deste	detsue
P. Presente		destez	detsuez
Pretérito	Eurak ekartzen	zestezen	detsuezen
Futuro	Eurak ekarriko	destez	detsuez

eureri	guri	zueri	arerri
jetsek	jeskuek	detsue	jetsek
jetsen	jeskuen	zetsuen	jetsen
jetsek	jeskuek	detsue	jetsek
jetsezak	jeskuezak	detsuezak	jetsezak
jetsezen	jeskuezen	zetsuezen	jetsezek
jetsezak	jeskuezak	detsuezak	jetsezak
jetsane	jeskune	detsue	jetsane
jetsanen	jeskunen	zetsuen	jetsanen
jetsane	jeskune	detsue	jetsane
jetsanez	jeskunez	detsuez	jetsane
jetsanezen	jeskunezen	zetsuezen	jetsanez
jetsanez	jeskunez	detsuez	jetsane
etse	deskue	detsue	detse
etsen	zeskuen	zetsuen	etsen
etse	deskue	detsue	detse
etsez	deskuez	detsuez	detsez
etsezen	zeskuezen	zetsuezen	etsezen
etsez	deskuez	detsuez	detsez

Imperativo

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la segunda persona del singular **ik** o **zuk** e implicando la flexión régimen directo en singular o plural y el indirecto en dativos tú a mí, tú a él, tú a nosotros y tú a ellos.

Singular	neri	berari	guri	eureri
A var. (ik)	ekarrirak	ekarrixok	ekarriguk	ekarrixuek
A hem. (ik)	ekarriran	ekarrixon	ekarrigun	ekarrixuen
Común (zuk)	ekarrirazu	ekarrixozu	ekarriguzu	ekarrixozue

Plural

A var. (ik)	ekarriraz	ekarrixuaz	ekarriguaz	ekarrixuez
A hem. (ik)	ekarriranaz	ekarrixonaz	ekarrigunaz	ekarrixuenaz
Común (zuk)	ekarrirazuz	ekarrixozuz	ekarriguzuz	ekarrixozuez

Si fuesen agentes las demás personas, esto es, yo, él, nosotros, vosotros, ellos, las flexiones serían iguales al subjuntivo que sigue.

Subjuntivo

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la primera persona del singular **nik** y expresando régimen directo en singular o plural y el indirecto o dativo en yo a ti, yo a él, yo a vosotros, yo a ellos.

	iri	berari	zueri	eureri
--	-----	--------	-------	--------

Singular presente

A varón	Nik ekarri	deuarala	deixorala	deizuerala	deijuerala
A hembra	Nik ekarri	deunarala	deixonaña	deizuerala	deijuerala
Común	Nik ekarri	deizurala	deixorala	deizuerala	deijuerala

Plural

A varón	Nik ekarri	deuarazela	deixorazela	deizuerazela	deijuerazela
A hembra	Nik ekarri	deunarazela	deixorazela	deizuerazela	deijuerazela
Común	Nik ekarri	deizuerazela	deixorazela	deizuerazela	deijuerazela

El pretérito y el futuro suelen construirse con el auxiliar **izan**, siendo invariable el tema del **ekarri** y las flexiones las mismas del presente.

Nik ekarri izan deuarala; nik ekarri izan izan deuarala, etc.

Nik ekarri deuarala; nik ekarri izango deuarala, etc.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la segunda persona del singular **ik** o **zuk** e implicando la flexión régimen directo en singular o plural y el indirecto en tú a mí, tú a él, tú a nosotros y tú a ellos.

Singular	Presente	neri	berari	guri	eureri
----------	----------	------	--------	------	--------

A varón	Ik ekarri	neixarala	deixuala	deiguala	deixuela
A hembra	Ik ekarri	neiranala	deixuanala	deiguanala	deixuenala
Común	Zuk ekarri	neirazula	deixazula	deiguzula	deixazuela

Plural

A varón	Ik ekarri	neiarazela	deixuazela	deiguazela	deixuezela
A hembra	Ik ekarri	neiranazela	deixanazela	deiguanazela	deixuenazela
Común	Zuk ekarri	neirazuzela	deixazuzela	deiguzuzela	deizuezela

Pretérito: **Ik ekarri izan neiarala**, etc.

Futuro: **Ik ekarri izango neiarala**, etc.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la tercera persona del singular **berak** e implicando la flexión régimen directo en singular o plural y el indirecto en él a mí, él a ti, él a nosotros, él a vosotros y él a ellos.

Singular		neri	iri
A varón	Berak ekarri	deirala	deiala
A hembra	Berak ekarri	deirala	deianala
Común	Berak ekarri	deirala	deizula
Plural			
A varón	Berak ekarri	deirazela	deixazela
A hembra	Berak ekarri	deirazela	deianazela
Común	Berak ekarri	deirazela	deizuezela
	guri	zueri	eureri
	deigula	deizula	deixuela
	deigula	deizula	deixuela
	deigula	deizula	deixuela
	deiguzela	deizuezela	deixuezela
	deiguzela	deizuezela	deixuezela
	deiguzela	deizuezela	deixuezela

Pretérito: berak ekarri izan deirala, etc.

Futuro: berak ekarri izango deirala, etc.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la primera persona del plural **guk** y expresando el régimen directo en singular o plural y el indirecto en los dativos nosotros a ti, nosotros a él, nosotros a vosotros y nosotros a ellos.

Presente		iri	berari	zueri	eureri
A varón	Guk ekarri	deuagula	detsagula	detsugula	detsegula
A hembra	Guk ekarri	deunagula	detsagula	detsugula	detsegula
Común	Guk ekarri	detsugula	detsagula	detsugula	detsegula
Plural					
A varón	Guk ekarri	deuaguzela	detsaguzela	detsuguzela	detseguzela
A hembra	Guk ekarri	deuanaguzeladetsaguzela	detsuguzela	detsuguzela	detseguzela
Común	Guk ekarri	detsuguzela	detsaguzela	detsuguzela	detseguzela

Pretérito: Guk ekarri izan deigula, etc.

Futuro: Guk ekarri izango deuagula, etc.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la segunda persona del plural y expresando régimen directo en singular o plural y el indirecto en dativos de vosotros a mí, vosotros a él, vosotros a nosotros y vosotros a ellos.

Singular	neri	berari	guri	eureri
A varón				
A hembra	Zuek ekarri deirazula	deixozula	deiguzula	deixozuela
Común				
Plural				
A varón				
A hembra	Zuek ekarri deirazuzela	deixozuzela	deiguzuzela	deixozuezela
Común				
Pretérito: Zuek ekarri izan deirazula, etc.				
Futuro: Zuek ekarri izango deirazula, etc.				

Nuestras flexiones siendo el agente del verbo la tercera persona del plural **eurak** y expresando régimen directo en singular o plural y el indirecto en dativos de ellos a mí, ellos a ti, ellos a nosotros y ellos a vosotros.

Singular	neri	zuri
A varón		
A hembra	Eurak ekarri	deirela
Común		deizula
Plural		
A varón		
A hembra	Eurak ekarri	deirezela
Común		deizuezela
berari	guri	zueri
deixuela	deiguela	deizuela
deixuezela	deiguezela	deizuezela
Pretérito: Eurak ekarri izan deirela, etc.		
Futuro: Eurak ekarri izango deirela, etc.		

Optativo

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la primera persona del singular (**nik**) y expresando régimen directo en singular o plural y el indirecto en yo a ti, yo a él, yo a vosotros y yo a ellos.

		iri	berari	zueri	eureri
A varón	Nik ekarri	deixaran	deixoran	deizueran	deixueran
A hembra	Nik ekarri	deixaranan	deixoran	deizueran	deixueran
Común	Nik ekarri	deizuran	deixoran	deizueran	deixueran
Plural					
A varón	Nik ekarri	deixarazen	deixorazen	deizuerazen	deixuerazen
A hembra	Nik ekarri	deixanarazen	deixorazen	deizuerazen	deixuerazen
Común	Nik ekarri	deizurazen	deixorazen	deizuerazen	deixuerazen

Pretérito: Nik ekarri izan deixaran, etc.

Futuro: Nik ekarri izango deixaran, etc.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la segunda persona del singular **ik** o **zuk** y expresando régimen directo en singular o plural y el indirecto en tú a mí, tú a él, tú a nosotros y tú a ellos.

		neri	berari	guri	eureri
A varón	Ik ekarri	deiran	deixuan	deiguan	deixuen
A hembra	Ik ekarri	deiranan	deixonan	deigunan	deixuenan
Común	Zuk ekarri	deirazun	deioxuzun	deiguzun	deixuezun
Plural					
A varón	Ik ekarri	deirazen	deixuazen	deiguazen	deixuezen
A hembra	Ik ekarri	deiranazen	deixonazen	deigunazen	deixuenazen
Común	Zuk ekarri	deirazuzen	deioxuzen	deiguzuzen	deixuezuzen

Pretérito: Ik ekarri izan deiran, etc.

Futuro: Ik ekarri izango deiran, etc.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la tercera persona del singular **berak** y expresando régimen directo en singular y plural y el indirecto en los dativos él a mí, él a ti, él a nosotros, él a vosotros y él a ellos.

Singular		neri	iri
A varón	Berak ekarri	deiran	deixan
A hembra	Berak ekarri	deiran	deixanan
Común	Berak ekarri	deiran	deizun
Plural			
A varón	Berak ekarri	deirazen	deixazen
A hembra	Berak ekarri	deirazen	deixanazen
Común	Berak ekarri	deirazen	deizuzen
ari	guri	zueri	eureri
deixon	deigun	deizuen	deixuen
deixon	deigun	deizuen	deixuen
deixon	deigun	deizuen	deixuen
deixozen	deiguzen	deizuezen	deixuezen
deixozen	deiguzen	deizuezen	deixuezen
deixozen	deiguzen	deizuezen	deixuezen

Pretérito: Berak ekarri izan deiran, etc.

Futuro: Berak ekarri izango deiran, etc.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la primera persona del plural **guk** y expresando régimen directo en singular o plural, y el indirecto en los dativos nosotros a ti, nosotros a él, nosotros a vosotros y nosotros a ellos.

Singular		iri	berari	zueri	eureri
A varón	Guk ekarri	deixagun	deixogun	deizuegun	deixuegun
A hembra	Guk ekarri	deixanagun	deixonagun	deizuegun	deixuegun
Común	Guk ekarri	deizugun	deixogun	deizuegun	deixuegun
Plural					
A varón	Guk ekarri	deixaguzen	deixoguzen	deizueguzen	deixueguzen
A hembra	Guk ekarri	deixanaguzen	deixonaguzen	deizueguzen	deixueguzen
Común	Guk ekarri	deizuguzen	deixoguzen	deizueguzen	deixueguzen
Pretérito: Guk ekarri izan deixagun, etc.					
Futuro: Guk ekarri izango deixagun, etc.					

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la segunda persona del plural **zuek** y expresando régimen directo en singular o plural y el indirecto en vosotros a mí, vosotros a él, vosotros a nosotros y vosotros a ellos.

Singular		neri	berari	guri	eureri
A varón					
A hembra	{	Zuek ekarri deirazuen	deixozuen	deiguzuen	deixozuen
Común					
Plural					
A varón	{	Zuek ekarri deirazuezen	deixozuezen	deiguzuezen	deixozuezen
A hembra					
Común					
Pretérito:	Zuek ekarri izan deirazuen, etc.				
Futuro:	Zuek ekarri izango deirazuen, etc.				

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la tercera persona del plural **eurak** y expresando régimen directo en singular o plural y el indirecto en ellos a mí, ellos a ti, ellos a él, ellos a nosotros y ellos a vosotros.

Singular		neri	iri
A varón			
A hembra	{	Eurak ekarri	deiren
Común			zeiren
Plural			
A varón	{	Eurak ekarri	deirezen
A hembra			xeirezen
Común			
	berari	guri	zueri
	zeixuen	deiguen	deixuen
	zeixuezen	deiguezen	deizuezen
Pretérito:	Eurak ekarri izan deiren, etc.		
Futuro:	Eurak ekarri izango deiren, etc.		

Condicional

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la primera persona del singular **nik** y expresando el régimen directo en singular o plural y el indirecto en yo a ti, yo a él, yo a vosotros y yo a ellos.

Singular		iri	berari	zueri	eureri
A varón	Nik ekarri	baneuts	baneutsa	banetsu	banetse
A hembra	Nik ekarri	baneun	banetsa	banetsu	banetse
Común	Nik ekarri	banetsu	banetsa	banetsu	banetse
Plural					
A varón	Nik ekarri	baneuaz	banetsaz	banetsuz	banetsez
A hembra	Nik ekarri	baneunaz	banetsaz	banetsuz	banetsez
Común	Nik ekarri	banetsuz	banetsaz	banetsuz	banetsez

Pretérito: Nik ekarri izan baneuts, etc.

Futuro: Nik ekarri izango baneuts, etc.

Nuestras flexiones siendo el agente del verbo la segunda persona del singular **ik** o **zuk** y expresando el régimen directo en singular o plural y el indirecto en los dativos tú a mí, tú a él, tú a nosotros y tú a ellos.

Singular		neri	berari	guri	eureri
A varón	Ik ekarri	baestan	baestaz	haeskun	baletsa
A hembra	Ik ekarri	baestanan	baetsanan	baeskunan	baetsanan
Común	Zuk ekarri	baestazun	baetsazun	baeskuzun	baetsazun
Plural					
A varón	Ik ekarri	baestazen	baetsazen	baeskuazen	baetsazen
A hembra	Ik ekarri	baestanazen	baetsanazen	baeskunazen	baetsanazen
Común	Zuek ekarri	baestazuzen	baetsazuezen	baeskuzuzen	baetsazuezen

Pretérito: Ik ekarri izan baestan, etc.

Futuro: Ik ekarri izango baestan, etc.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la tercera persona del singular **berak** y expresando el régimen directo en singular o plural y el indirecto en los dativos él a mí, él a ti, él a nosotros, él a vosotros y él a ellos.

Berak ekarri

Singular	neri	iri	berari
A varón	baestan	baeu	baletsa
A hembra	baestan	baeun	baletsa
Común	baestan	baletsu	baletsa
Plural			
A varón	baestazen	baeuazzen	baletsezen
A hembra	baestazen	baeunazzen	baletsazzen
Común	baestazen	baetsuezen	baletsazzen
	guri	zueri	eureri
	balesku	baletsu	baletse
	balesku	baletsu	baletse
	balesku	baletsu	baletse
	baleskuzen	baletsuezen	baletsezen
	baleskuzen	baletsuezen	baletsezen
	baleskuzen	baletsuezen	baletsezen

Pretérito: Berak ekarri izan baestan, etc.

Futuro: Berak ekarri izango baestan, etc.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la primera persona del plural **guk** y expresando el régimen directo en singular o plural y el indirecto en los dativos nosotros a ti, nosotros a él, nosotros a vosotros y nosotros a ellos.

Singular	iri	berari	zueri	eureri
A varón	Guk ekarri baeun	baetsaun	baetsugun	baletsegun
A hembra	Guk ekarri baeunaun	baetsaun	bazetsugun	baletsegun
Común	Guk ekarri bazetsugun	baletsagun	bazetsugun	baletsegun
Plural				
A varón	Guk ekarri baetsuguzen	baletsaguzen	bazetseguzen	baletseguzen
A hembra	Guk ekarri baetsuguzen	baletsaguzen	bazetsuguzen	baletseguzen
Común	Guk ekarri baetsuguzen	baletsaguzen	bazetseguzen	baletsaguzen

Pretérito: Guk ekarri izan baeun, etc.

Futuro: Guk ekarri izango baeuzen, etc.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la segunda persona de plural **zuek** y expresando el régimen directo en singular y plural y el indirecto en vosotros a mí, vosotros a él, vosotros a nosotros y vosotros a ellos.

Singular	neri	berari	guri	eureri
A varón				
A hembra	Zuek ekarri baestazun	baletsazun	baeskuzun	baletsazuen
Común				
Plural				
A varón				
A hembra	Zuek ekarri baestazuezen baletsazuezen baeskuzuezen baletsazuezen			
Común				

Pretérito: Zuek ekarri izan baestazun, etc.

Futuro: Zuek ekarri izango baestazun, etc.

Nuestras flexiones siendo agente del verbo la tercera persona de plural y expresando régimen directo en singular o plural y el indirecto en los dativos ellos a ti, ellos a él, ellos a nosotros y ellos a vosotros (**eurak**).

Singular	neri	zuri
A varón		
A hembra	Eurak ekarri baleste baletsue	
Común		
Plural		
A varón		
A hembra	Eurak ekarri balestez baletsuez	
Común		
eureri	guri	zueri
baletse	baleskue bazetsuen	
baletsez	baleskuez bazetsuez	

Pretérito: Eurak ekarri izan baleste, etc.

Futuro: Eurak ekarri izango baleste, etc.